



Robert RS 770

DE Saugroboter
EN Robot Vacuum
TR Robot Süpürge
RU Робот пылесос
AR المكنسة الروبوتية

Benutzerhandbuch
User Manual
Kullanım Kılavuzu
Руководство По Эксплуатации
دليل استخدام

Gewährleistungszertifikat
Warranty certificate
Garanti Belgesi
Гарантийный талон
شهادة الضمان

Deutsch	3
English.....	27
Türkçe.....	49
Русский	73
العربية.....	97

Hinweise zur Bedienungsanleitung.....	4
Bedeutung der Symbole	4
Haftung	4
Hinweise in der Bedienungsanleitung.....	5
CE-Konformitätserklärung	5
Bestimmungsgemäße Verwendung	5
Versand.....	8
Bei einem Defekt	8
Lieferumfang.....	10
Lieferumfang.....	11
Auspacken	12
Verwenden des Geräts	12
Gerät Starten/Pausieren	13
Aufladen.....	13
Wischfunktion	14
Anwendungshinweise für die WLAN-Nutzung	15
Fakir Roboteranwendung Kurzanleitung.....	18
Reinigung und Wartung des Gerätes	19
Reinigen der Rollenbürste und der Seitenbürste	21
Reinigen der Räder	22
Reinigen des Wassertanks	22
Fehlerbehebung.....	24
Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:.....	25

Vielen Dank, dass Sie sich für den Fakir Saugroboter Robert RS 770 entschieden haben. Er wurde entwickelt und hergestellt, um Ihnen über viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu leisten.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerätermöglichlichen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weiter geben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Hinweise zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, das Gerät ordnungsgemäß und sicher zu verwenden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die Sicherheit von anderen, lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Betrieb des Produkts.

Bedeutung der Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden Sie die folgenden Symbole sehen.



WARNUNG!

Dieses Zeichen weist auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT!

Dieses Zeichen deutet auf Gefahren hin, die zur Beschädigung oder Defekt des Produkts führen können.



HINWEIS!

Wichtige und hilfreiche Informationen aus der Bedienungsanleitung.

Haftung

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.



ACHTUNG!

Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen

Produktsicherheitsgesetzes (ProdGS), sowie folgende Richtlinien:

2014/30/EU

2014/35/EU

2001/95/EG

2011/65/EU

2015/863/EU

EG/1907/2006

2009/125/EG

Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung. Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Saugroboter Robert RS 770 ist ausschließlich zur

Trockenreinigung von Flächen im Innenbereich von

Gebäuden bestimmt. Der Saugroboter darf nur im Haushalt eingesetzt werden und ist ausschließlich für leichte Reinigungstätigkeiten auf Holzböden, Fliesen und niedrigen Teppichen, etc. geeignet. Der Saugroboter ist für eine gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Vor Inbetriebnahme prüfen, ob alle Filter richtig eingesetzt sind. Das Gerät darf nicht ohne Filter benutzt werden.

Nur Original Fakir Filter und Zubehörteile verwenden.

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

Setzen Sie sich nicht auf das Gerät und stellen Sie sich auch nicht davor, dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.



WARNUNG! Kinder

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Geräte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern.
- Erstickungsgefahr!



Sicherheitshinweise

- Niemand darf das Produkt zerlegen, warten oder umbauen, außer den von unserer Firma benannten Instandhaltungstechnikern, ansonsten kann es Brände, Stromschläge oder Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie kein anderes Ladegerät, außer dem, das mit dem Reiniger mitgeliefert wurde oder es besteht die Gefahr von Produktschäden, Stromschlag oder Brand durch Hochspannung.
- Berühren Sie das Kabel des Elektrogerätes nicht mit der nassen Hand, sonst könnte es einen elektrischen Schlag verursachen.
- Verbiegen Sie das Netzkabel nicht zu stark oder legen Sie darauf kein Gewicht, da es sonst zu Schäden am Netzkabel, Brand oder Stromschlag führen kann.
- Bringen Sie Ihre Kleidung oder Körperteile (Kopf, Finger, etc.) nicht in die Bürste oder das Rad des Roboters, sonst kann es zu Verletzungen führen.
- Halten Sie den Saugroboter von Zigaretten, Feuerzeugen, Streichhölzern, anderen Hitzeobjekten oder brennbaren Materialien wie Benzinreiniger, sowie ätzenden Stoffen fern.
- Vergessen Sie nicht, den Netzstecker abzuziehen, wenn Sie den Staubsauger transportieren oder für längere Zeit nicht verwenden, sonst könnte die Batterie beschädigt werden.
- Stecken Sie das Netzkabel des Ladegerätes korrekt ein, sonst könnte es zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und Bränden führen.
- Bitte benutzen Sie den Reiniger vorsichtig in Gegenwart von Kindern, um Unfälle und Schäden zu vermeiden.
- Stehen oder sitzen Sie nicht auf dem Reiniger, sonst kann es zu Schäden am Reiniger oder zu Verletzungen kommen.
- Halten Sie den Reiniger von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.

- Bitte schalten Sie das Gerät vollständig aus und nehmen es vom Stromnetz, bevor Sie die Batterie wechseln. Verwenden Sie ausschließlich die für das Gerät vorgesehene Batterie.
- Sollte Batteriesäure austreten, berühren Sie diese nicht, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch auf und geben Sie die Batterie zu der in Ihrem Wohnort eingerichtete Verwertungsstelle.
- Entfernen Sie zerbrechliche Gegenstände aus der Reichweite des Reinigers.
- Die Ladestation sollte auf einer ebenen Fläche und an einer Wand aufgestellt werden. Bewegen Sie die Station nicht während der Benutzung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an feuchten oder leichtentzündlichen Orten.

**WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!**

- Saugen Sie niemals glühende Asche oder brennende Gegenstände, wie z.B. Zigaretten oder Streichhölzer ein.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leichtentzündlichen Stoffen.
- Saugen Sie niemals Lösungsmittel, explosive Gase oder Flüssigkeiten ein.

**WARNUNG! Kurzschlussgefahr.**

- Saugen Sie niemals Wasser und andere Flüssigkeiten ein, wie z.B. feuchte Teppich-Reinigungsmittel.

**WARNUNG! Zerstörung der Filter.**

- Saugen Sie niemals spitze Gegenstände, wie Glassplitter, Nägel, etc. Auch abbindende Stoffe, wie Gips oder Zement können Filter unbrauchbar machen.

**WARNUNG! Gefahr durch Überhitzung.**

- Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.

**WARNUNG! Schäden durch Schmutz und Regen!**

- Nutzen oder lagern Sie das Gerät niemals im Freien.

**Achtung! Elektrischer Strom**

- Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 10 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.

**WARNUNG! Stromschlaggefahr!**

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden aufweist, der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach einem Sturz) besteht oder das Netzkabel defekt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel.

**WARNUNG! Im Gefahrenfall.**

- Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versand

Versenden Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer ähnlich gut ausgepolsterten Verpackung, damit es keinen Schaden nimmt.

Bei einem Defekt**WARNUNG!**

- Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.

**HINWEIS!**

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im voraus an unsere Servicehotline:

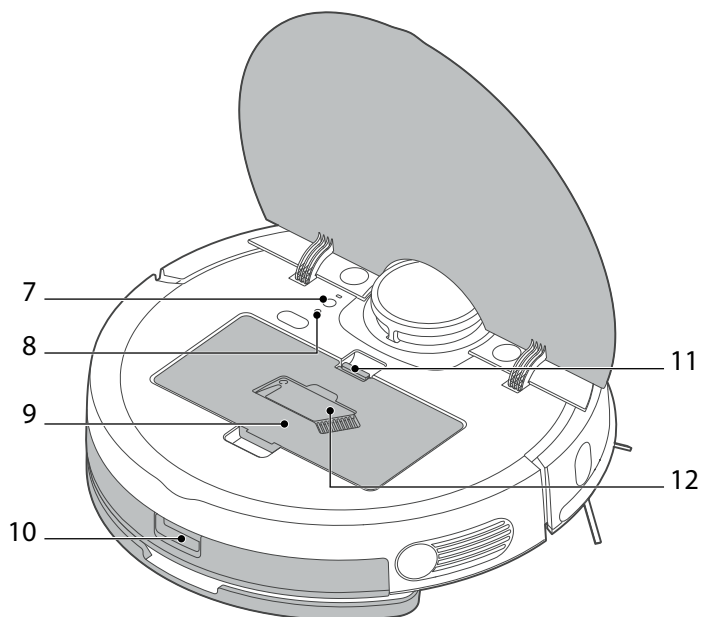
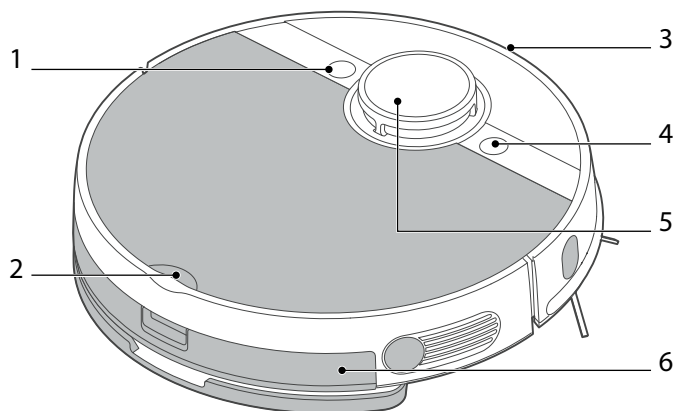
Service-Hotline
(+49) 7042 912 0
oder
service@fakir.de

Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte/Modell Bezeichnung bereit halten. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

**WARNUNG!**

- Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir Kundendienst) durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

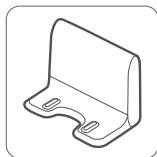
Lieferumfang



- 1. Ladetaste
- 2. Deckelabdeckung
- 3. Stoßschutz
- 4. Start/Pause
- 5. Steuerungsmodul
- 6. Wassertank

- 7. WLAN-Verbindungstaste
- 8. Taste zum Neustart
- 9. Staubbehälter
- 10. Wasserbehälter Entriegelungstaste
- 11. Staubbehälter Entriegelungstaste
- 12. Reinigungsbürste

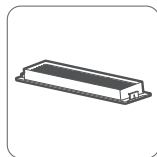
Lieferumfang



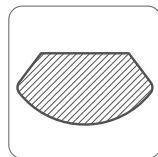
Ladestation



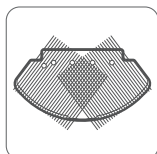
Seitliche Bürste



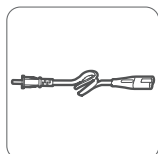
Filter



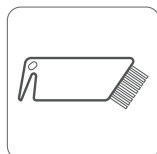
Wischarmop



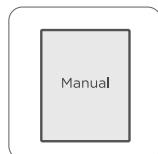
Wischarmophalter



Netzkabel



Reinigungsbürste



Bedienungsanleitung

Technische Daten

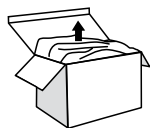
Model	: Robert RS 770
Art.-Nr.	: 31 28 003
Akku	: Li-Ion 14,4 V - 5200 mAh
Ladezeit	: 4-5 h
Motor	: 55 W
Saugleistung	: 40000 Pa
Wassertank Kapazität	: 250 ml
Geräuschemission	: 68 dBA
Staubbehälter Kapazität	: 450 ml
Betriebszeit	: 90 min bei max. Leistung 150 min bei min. Leistung
Lebensdauer	: 10 Jahre



HINWEIS!

Die mit dem Gerät oder in den mitgelieferten Dokumenten angegebenen Werte sind Laborwerte gemäß den einschlägigen Normen. Diese Werte können je nach Verwendung und Umgebungsbedingungen variieren.

Auspacken



Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit (siehe Lieferumfang).

Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.



HINWEIS!

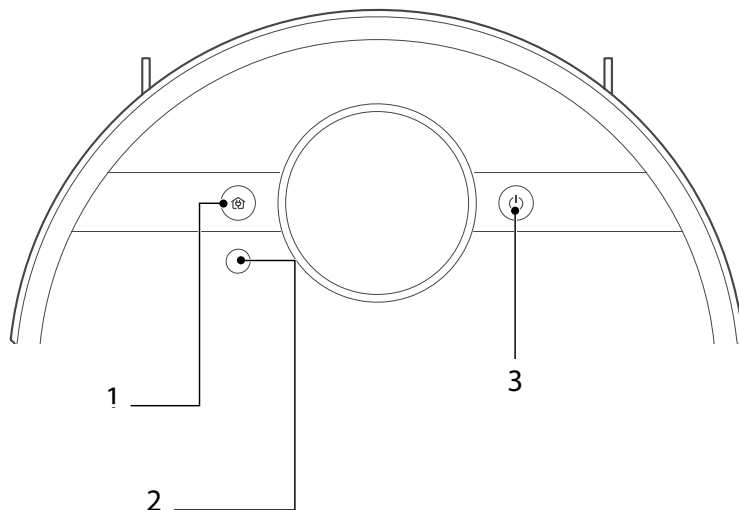
Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service).



WARNUNG!

Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät.

Verwenden des Geräts



1. Ladetaste

2. WLAN-Netz

3. Start/Pause

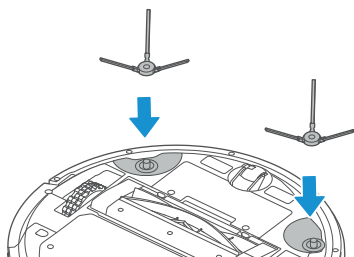
Gerät Starten/Pausieren



Drücken Sie die Start/Pause Taste 3 Sekunden lang, um Ihren Roboter einzuschalten
 Drücken Sie 3 Sekunden lang, um es auszuschalten
 Drücken Sie einmal bei eingeschaltetem Gerät, um die Reinigung zu starten / zu beenden

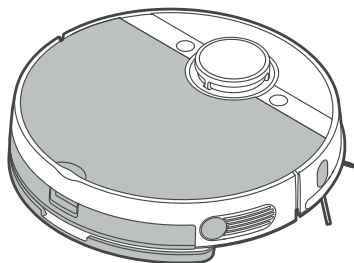
Aufladen

Um den Ladevorgang zu starten, beenden sie zuerst den Reinigungsvorgang, indem Sie die Starttaste (3)drücken. Drücken Sie dann die Ladetaste (1), damit Ihr Roboter zur Ladestation fährt.



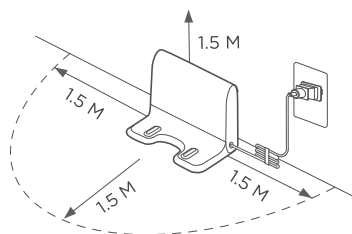
Installation der Seitenbürste

Um die Installation abzuschließen, setzen Sie die Seitenbürste gemäß der Farbbeschriftung direkt in die Aufnahme ein. (Abbildung 1)



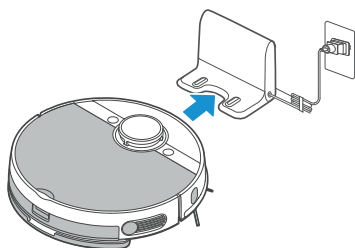
Fegen

Drücken Sie die Taste (3) um die Reinigung zu starten / zu beenden (Abbildung 2)



Aufstellen der Ladestation

Stellen Sie sicher, dass der Ladestecker richtig eingesteckt ist. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse und Gegenstände im Umkreis von 1,5 m vom Ladestecker befinden.



Erneutes Aufladen

Drücken Sie die Ladetaste (1) und stellen Sie sicher, dass das Gerät in Richtung Ladestation zeigt. (Abbildung 4). Wenn das Gerät die Ladestation erreicht und einen Signalton ausgibt, blinkt die Anzeigelampe, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeladen wird.



HINWEIS!

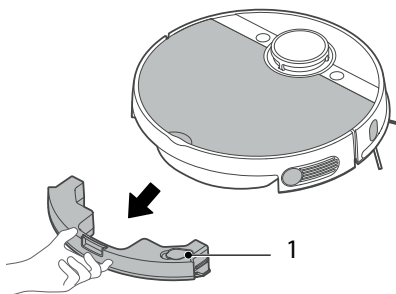
Sie können die Ladestation mit doppelseitigem Klebeband befestigen.



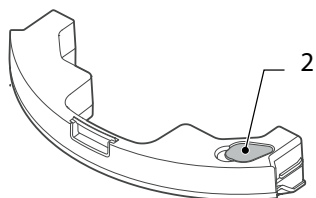
HINWEIS!

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Ladefunktion. In einigen besonderen Fällen (z.B. wenn das Gerät blockiert, der Akku leer ist usw.) wird die Haupteinheit möglicherweise nicht automatisch aufgeladen. Stellen Sie in diesem Fall das Gerät direkt auf die Ladestation.

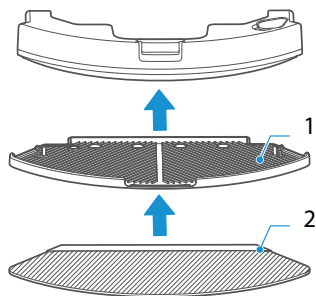
Wischfunktion



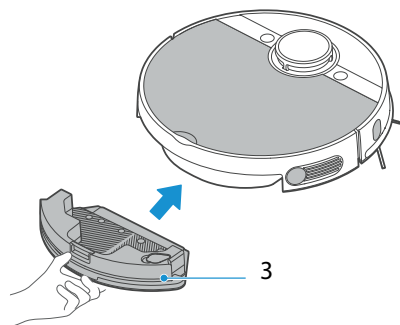
1. Drücken Sie die Wassertank Entriegelungstaste (1) und nehmen Sie den Wassertank heraus. (Abbildung 1)



2. Öffnen Sie den Stopfen und befüllen den Tank mit Wasser. Achten Sie darauf, dass die maximale Wasseranzeige nicht überschritten wird.



3. Befestigen Sie das Wischmopp (2) an den Wischmopphalter (1). (Abbildung 3)



Einsetzen des Wassertanks

4. Schieben Sie den Wassertank (3) ins Gerät und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit dem Wischen zu beginnen (Abbildung 4)



HINWEIS!

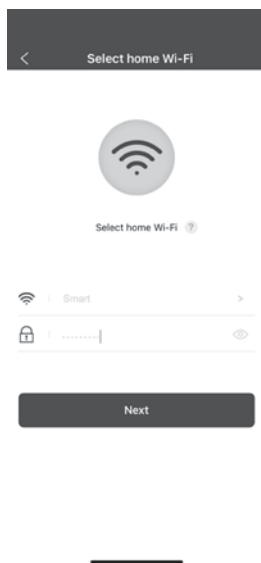
Stellen Sie sicher, dass der Wassertank am Gerät eingesetzt ist. Bei korrektem Einsatz ist ein Klickgeräusch zu hören. Wenn dies nicht der Fall ist, bedeutet es, dass der Wassertank nicht eingerastet ist und Wasser austritt.

Anwendungshinweise für die WLAN-Nutzung





1. Schritt



2. Schritt



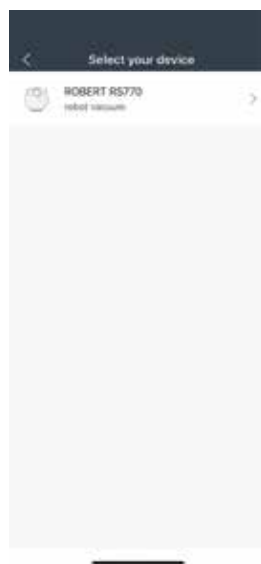
3. Schritt



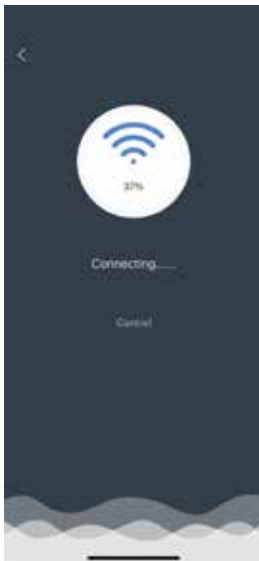
4. Schritt



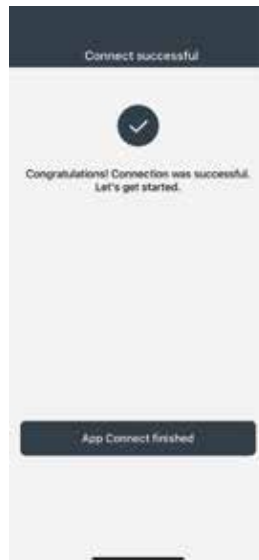
5. Schritt



6. Schritt





7. Schritt



8. Schritt



9. Schritt

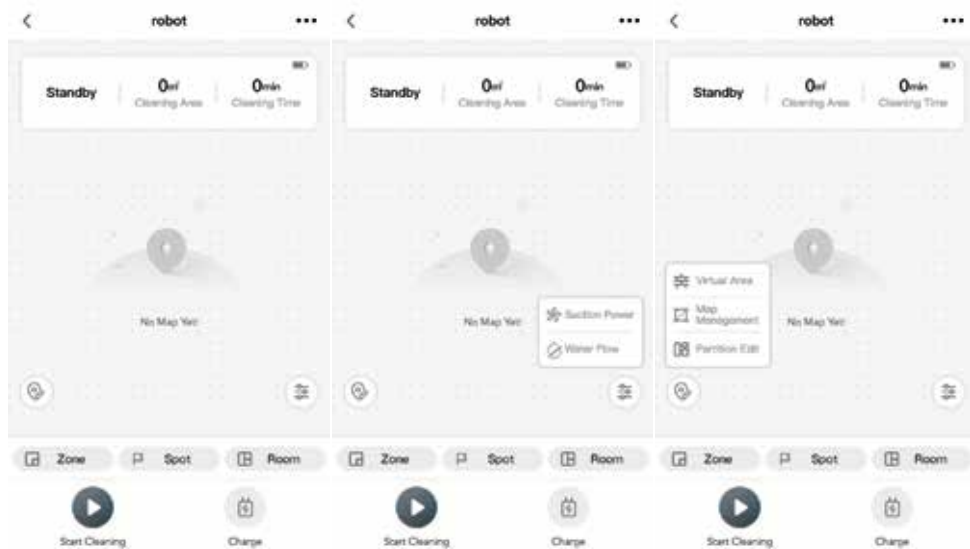
1. Scannen Sie den obigen Barcode mit dem Barcodeleser, den Sie heruntergeladen haben, oder laden Sie die Fakir Saugroboter-App herunter.
2. Registrieren und anmelden.
3. Wählen Sie nach dem Anmelden "Gerät hinzufügen" aus. Wählen Sie den Fakir Robert RS 770 unter den aufgelisteten Geräten aus.
4. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Gerät mit dem Netzwerk zu koppeln, mit dem Sie verbunden sind.
 - *Drücken Sie den Netzschalter an Ihrem Roboter. Nach einem kurzen Druck hören Sie den Startton des Systemstarts.
 - *Öffnen Sie die obere Abdeckung und halten Sie die  WLAN-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Die WLAN-Leuchte beginnt schnell zu blinken. Befolgen Sie die Anweisungen zur Anwendung auf dem Telefon, nachdem Sie die Aufforderung zum Warten auf eine Internetverbindung erhalten haben.
 -  *Das WLAN-Symbol blinkt langsam, sodass Ihr Roboter in den Netzwerkzugriffsstatus wechselt.
 - *Wenn die Verbindung hergestellt ist, bleibt das Licht an.

**HINWEIS!**

Das WLAN-Netzwerk sollte 2,4 GHz sein. In 5 GHz-Netzwerken kann es zu Problemen kommen.

Fakir Roboteranwendung Kurzanleitung**HINWEIS!**

Bei schlechtem WLAN-Signal kann dies zu einer gewissen Verzögerung der Prozesse der Fakir Robot-App führen.
Der Funktionsumfang, sowie die Benutzeroberfläche kann sich mit einem Software-Update ändern.



Reinigung und Wartung des Gerätes



WARNUNG!

Schalten Sie den Robotersauger aus, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie die Leitung des Ladegerätes, bevor Sie mit Reinigung und Wartung beginnen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie bitte den Akku voll auf und verstauen Sie ihn an einem trockenen, kühlen Ort.



ACHTUNG!

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen. Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch. Waschen Sie niemals die Filter Ihres Gerätes. Unabhängig von der Häufigkeit der Verwendung wird empfohlen, diese mindestens alle 6 Monate zu nutzen.

Reinigen der Staubbox

- Reinigen Sie die Räder, drehen Sie die Räder hin und her und wenn der Fremdkörper in den Rädern steckt, entfernen Sie die Gegenstände mit der Rückseite der Reinigungsbürste oder einem weichen Tuch. (Abbildung 8).

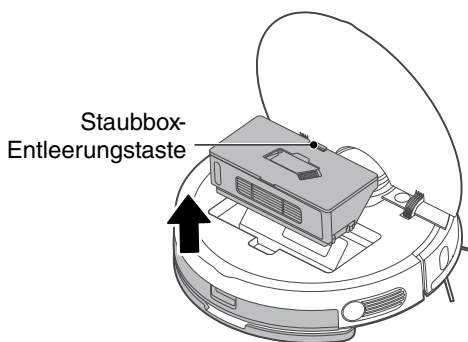


Abbildung 1

Entfernen der Staubbox: Heben Sie die hintere Abdeckung des Gerätes an, drücken Sie die Staubbox Entriegelungstaste und ziehen die Staubbox nach oben. (Abbildung 1)

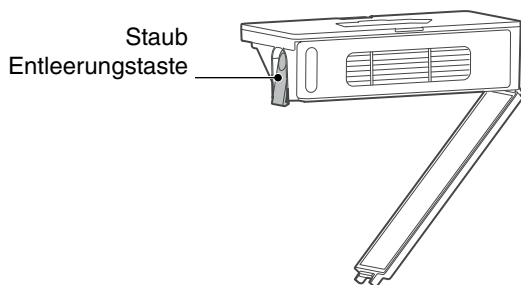


Abbildung 2

Staub entleeren: Drücken Sie die Staubausgabetaste, um den Staub zu entleeren. (Abbildung 2)

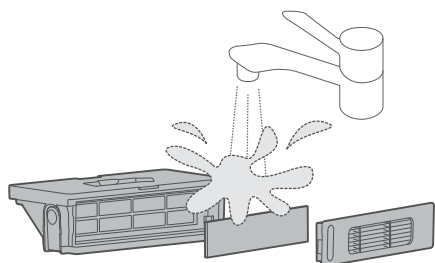


Abbildung 3

Teile reinigen: Reinigen Sie die Staubbox und die Filtergruppe. Vor dem einsetzen gründlich reinigen und trocknen. (Staubbox und Filter können mit Wasser gewaschen werden). (Abbildung 3)

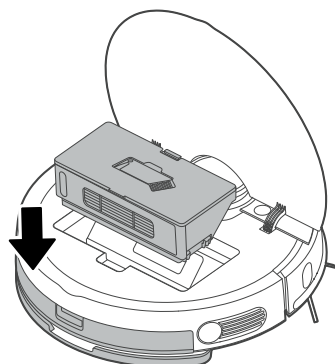
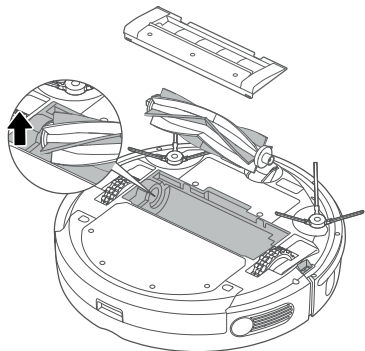


Abbildung 4

Erneut montieren: Nachdem die Staubbox trocken ist, setzen Sie diese wieder ein. Stellen Sie sicher, dass die Box richtig eingesetzt wurde. (Abbildung 4)

Reinigen der Rollenbürste und der Seitenbürste



Entfernen Sie die Bürstendeckel und entfernen die Bürste. (Abbildung 5)

Abbildung 5

Reinigen Sie die Bürste und den Bürstendeckel mit einem Reinigungsutensil oder einem weichen Tuch (die Bürste kann mit Wasser gewaschen werden) (Abbildung 6).

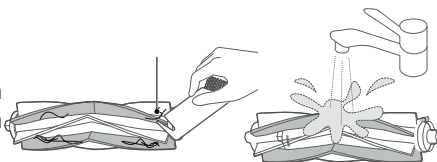


Abbildung 6

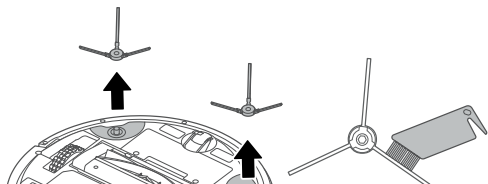


Abbildung 7

Ziehen Sie die Seitenbürste heraus und entfernen Staub von der Seitenbürste. (Abbildung 7)

Reinigen der Räder

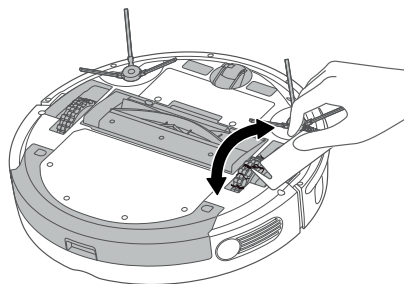


Abbildung 8

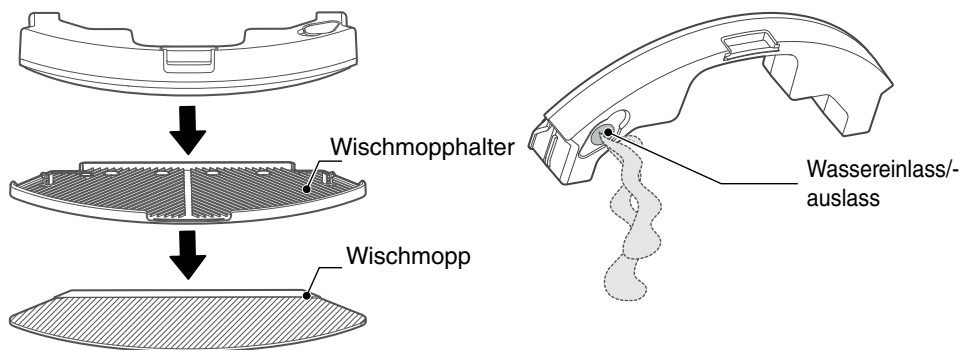
Reinigen Sie die Räder, drehen Sie die Räder hin und her und wenn ein Fremdkörper in den Rädern steckt, entfernen Sie diesen mit der Rückseite der Reinigungsbürste oder einem weichen Tuch. (Abbildung 8).

Reinigen des Wassertanks

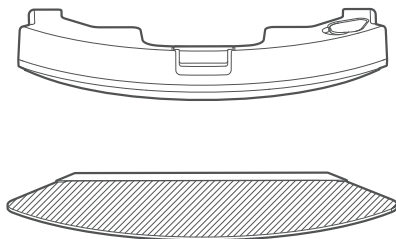
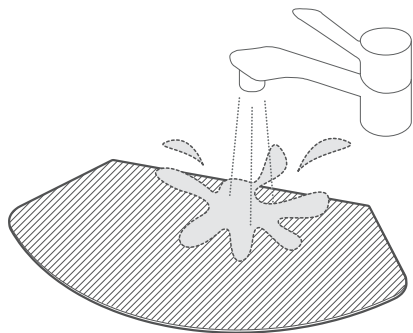


HINWEIS!

- Setzen Sie den Wassertank nicht der Sonne aus.
- Wir empfehlen, den Wischmopp nach jeder Reinigung zu waschen.
- Es wird empfohlen, das Reinigungswasser alle zwei Tage zu wechseln.
- Das Halten von Wasser über längere Zeit kann zur Geruchsbildung führen.



1. Entfernen Sie den Wischmopphalter und das Wischmopp. (Abbildung 1)
2. Lassen Sie das Wasser im Wassertank ab. (Abbildung 2)



3. Waschen Sie den Wischmopp aus. (Abbildung 3)

4. Trocknen Sie den Wassertank und den Wischmopp (Abbildung 4)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr. Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie nach der Abkühlphase mit der Fehlersuche beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.



HINWEIS!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline (Deutschland): +49 7042 912 0

Vor dem Anruf unbedingt Geräte / Modellbezeichnung mit 7-stelliger

Art.-Nr. z.B 31 28 003 und Fertigungsdatum **2021-01** (diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.) **oder** die 7-stellige **Ersatzteil-Nummer** bereit halten.

**ACHTUNG!**

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst) ausgeführt werden. Dabei dürfen nur Original-Fakir-Ersatzteile verwendet werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Fehlerbehebung

Fehler	Lösung
Kann nicht aufgeladen werden.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollen Kontakt mit dem Ladeanschluss hat.
Kann nicht zur Ladestation zurückkehren.	Siehe den Abschnitt „Betrieb.“
Gerät steckt fest	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Gerät startet automatisch den Escape-Modus. Wenn dies nicht erfolgreich ist, benötigen Sie manuelle Unterstützung. 2. Prüfen Sie, ob das Gerät eventuell durch Hindernisse gestoppt wird oder feststeckt. Andernfalls wenden Sie sich an den Kundendienst.
Es wurde nicht zum geplanten Zeitpunkt gereinigt.	Geplante Reinigung zurücksetzen. Deaktivieren Sie den Modus „Nicht stören.“
Der Wischmopphalter ist montiert, aber es fließt kein Wasser.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenden Sie sich an den Kundendienst. 2. Füllen Sie den Tank mit Wasser. 3. Reinigen Sie den Wasserauslass.
Das Gerät funktioniert nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laden Sie die Batterie auf. 2. Stellen Sie das Gerät in Bodennähe auf. 3. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät funktioniert nicht richtig	<ol style="list-style-type: none"> 1. Suchen Sie nach eventuellen Fremdkörpern. 2. Entfernen Sie alle Hindernisse 3. Entfernen Sie Staub von der Oberfläche des Sensors.
Das Gerät gibt kein Signal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie den Silent-Modus aus. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke mit der Fakir Robot-App (Fakir Home App).

Es zeigt an, dass die Verbindung zur App getrennt wurde.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie die Verbindung zum Mobilfunknetz wieder her. 2. Starten Sie den Router neu. 3. Schalten Sie den Roboterstaubsauger ein. 4. Verbinden Sie den Robotersauger erneut mit der App. (Siehe die Anweisungen zur Verwendung von WLAN erneut.)
Die Anwendung reagiert langsam.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Starten Sie den Router neu, um die Anzahl der Benutzer zu verringern. 2. Überprüfen Sie die Handyeinstellungen. 3. Überprüfen Sie die Stärke und Geschwindigkeit der Netzwerkverbindung.
Die App kann den QR-Code des Roboterstaubsaugers nicht scannen.	Fügen Sie die Produktkategorie in die Anwendung ein



Wenn das Gebrauchsende des Gerätes erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.



Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben Sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der

Wiederverwertung zugeführt werden können.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren (Akkus) enthalten schädliche Stoffe, die aber vorher für Funktion und Sicherheit der Geräte notwendig gewesen sind.

Geben Sie das ausgediente Gerät, Batterien und Akkus auf keinen Fall in den Restmüll!

Im Restmüll oder bei falschem Umgang mit ihnen sind diese Stoffe für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren (Akkus) enthalten oft noch wertvolle Materialien.

Batterien und Akkus müssen gesondert entsorgt werden!

Nutzen Sie die in Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten sowie zur Rückgabe und Verwertung von Batterien und Akkus.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2012/19/EU - WEEE-Richtlinie.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Gerät ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.
2. Wir verpflichten uns, das Gerät bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei

gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde. Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Gerätes. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.

3. Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen (z.B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie.

4. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.

5. Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist der Garantieschein bzw. die Rechnung/Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum, Stempel und Unterschrift beizufügen.

6. Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Gerätes und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtauschs oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.

7. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

8. Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

Gültig ab 1. Juli 2017

Fakir Kundendienst:

Technik Service Profi GmbH

Ahltener Str. 4-8

D-31275 Lehrte

Tel.: +49 51 32 / 88 73 858

Fax: +49 51 32 / 58 87 23

service@fakir.de

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6

D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480

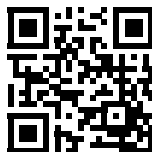
D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

info@fakir.de



© 2021 Fakir Hausgeräte GmbH
Änderungen vorbehalten

Subject to revision

31 28 994 - 202101 de

About Using Instructions.....	28
Meanings of the Symbols	28
Liability	28
CE Declaration of Conformity	28
Intended Use	29
Unauthorised Use.....	29
Safety is Important	31
Safety Warnings	31
Unpacking.....	34
Box Content.....	35
Introducing the Appliance	36
Use of The Appliance.....	37
Deletion Process	39
Fakir Robot App Quick Guide	42
Cleaning and Maintenance of the Appliance	43
Storage	46
Troubleshooting	47
Recycling	48
Shipping.....	48

Dear Customer,

We wish you to enjoy your product and thank you for choosing Fakir Hausgeräte which leads the way of innovative technologies.

We wish you the best efficiency from Robert RS 770 Robot Vacuum Cleaner, manufactured with high quality and technology. Therefore, we kindly ask you to read this User Manual carefully before using the product for the first time and keep it safe for future reference.

About Using Instructions

These using instructions are intended for the smooth and safe use of the appliance. For your safety and that of others, please read the user manual carefully before using the appliance for the first time.

Meanings of the Symbols

Below symbols will be used throughout the user manual.



WARNING!

This symbol identifies hazards that could result in injury or death.



CAUTION!

This symbol identifies hazards that may lead to damage or malfunction to your product.



NOTE!

It emphasizes important and useful information in the user manual .

Liability

Should any damage occur as a result of failure to follow the instructions in this user manual and if the device is repaired in a location other than Fakir's authorized service facility and used outside its own area, Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. assumes no liability. .

CE Declaration of Conformity

This appliance complies with the European Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive 2014/35/EU. The appliance bears the CE marking on the appliance type label.

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. reserves the right to change the design and equipment.

Intended Use

Robert RS 770, Robot Vacuum Cleaner, suitable for household use only and designed for light cleaning work.

The robot vacuum cleaner is not suitable for workplace and industrial use. Check to make sure all filters are fitted correctly before operating. The devices must never be operated without a filter.

Use only original Fakir filters and accessories. In case of any failure arising from the unintended use, services provided by our authorised services shall be out of warrant coverage.

Unauthorised Use

In cases of unauthorised use specified below, the appliance may be damaged or cause injuries;

- This appliance should not be used by the people who are not mentally stable or who do not have enough information on how to use such appliances. Please do not allow these people to use the appliance.
- The appliance is not a toy. Therefore please do not allow children use the appliance and be more careful when using the appliance near the children.
- Keep such materials as plastic bags and cardboards used for packaging away from children. Otherwise they may harm themselves by swallowing them. Especially playing with packaging bags may cause danger of suffocation-swallowing.

**WARNING!**

- This device may be used by children aged 8 years and older and persons with a lack of physical, sensory or mental abilities, or with a lack of experience and knowledge, provided that they have been supervised or instructed for the safe use and that the hazards involved are understood by them.
- Children should not play with this appliance.
- Cleaning and maintenance of the appliance shall not be carried out by children without supervision.
- Keep the packing materials away from the children. Choking risk!
- Children younger than 3 years shall be kept away from the appliance if they are not supervised constantly.
- This appliance may be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or with limited experience and/or knowledge, only under the supervision of a person responsible for their safety, or in accordance with the instructions of that person.
- Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance shall not be used for play.
- Children older than 3 years and younger than 8 years may switch the appliance on and off only if they are under supervision or are informed of the safe use of the appliance and if they understand the hazards that may be caused by the appliance. In this respect, it is a prerequisite for the appliance to be in normal usage position or that it is installed properly.
- Children older than 3 years and younger than 8 years should not plug the appliance to the electrical outlet, adjust the appliance and perform any cleaning or maintenance operations.
- The appliance shall not be used without supervision.

Safety is Important

- Please read this manual carefully before using the appliance for your safety and the safety of others.
- Keep this manual in a safe place for future reference.
- The following precautions should always be taken in the use of an electrical appliance.
- To avoid fire, electric shock and injury ;
- Please check that the mains voltage you are using is compatible with the device voltage before using the device
- This device is not a toy. Therefore, you should never allow your children to play with the device and be more careful when children are near the device

Check the appliance for damage or malfunction before first use

- In case of malfunction or damage to the device, please avoid using the device and contact the authorized Fakir service

Safety Warnings

When utilizing an electrical appliance, the precautions below shall always be taken in order to prevent fire, shock or personal injuries;

- Except for our company's designated technicians, no one should disassemble, service or modify this product, as this could result in fire, electric shock or injury.
- It is forbidden to use a loader other than that of the robot. Otherwise may cause damage, electric shock or fire to the product due to high voltage.
- Avoid touching the unit's high-voltage power cable with wet hands, or you may receive an electric shock
- Avoid bending excessively or putting weight on the cable.

Otherwise, you can damage the power cord, resulting in fire or electric shock.

- Avoid putting your clothes or any part of your body (thumb, fingers, etc.) in the brush or wheel of the robot, otherwise you risk injury
- Avoid approaching with flammable materials such as cigarettes, lighters, matches or gasoline cleaner.

- In case of transport or prolonged non-use of the cleaning device
Be sure to turn the switch off, otherwise the battery may be damaged
- The charger's power cord must be properly plugged in or it may cause electric shock, short circuit, smoke or flame
- Be sure to check that the charger and plug are properly connected, otherwise it may not charge or may even cause a fire
- Remove all easily damaged objects (including light objects, fabrics, bottles, etc.) prior to use, otherwise it may damage the objects or affect the use of the cleaner.
- To avoid frightening or harming children, please use the cleaner with caution when around children.
- Avoid standing or sitting on the cleaner or you may injure yourself or damage the cleaner.
- Avoid the cleaner from absorbing water or liquids as this could damage the product.
- Avoid using the cleaner on small tables, chairs or other small surfaces, otherwise the cleaner may be damaged.
- Avoid using the cleaner outdoors, otherwise the product may be damaged.

**WARNING! Danger of fire and explosion!**

Never vacuum hot ashes or burning objects, such as cigarettes or matches.
Never use the appliance in the vicinity of explosive or flammable materials.
Never vacuum solvents, explosive gases or liquids.

**WARNING! Risk of short circuit.**

Never vacuum other liquids such as water or wet carpet cleaning solutions.

**WARNING!**

Damage to the filter:

Never vacuum sharp or pointed objects, such as glass splinters, nails, etc. The filter can also be damaged by drying materials such as cement.

**WARNING! Danger of overheating!**

Always keep the openings on the appliance free.

**WARNING!**

Damage to the device may occur due to rain and dirt!

Never use the device outdoors.

**WARNING!**

Dangerous substances such as toners used in laser printers or photocopiers cannot be sucked by this device.

**CAUTION!**

Please read the safety rules and operating instructions written in the user manual . Keep this user manual for future reference.

**CAUTION!**

Electrical current:

Incorrect voltage may cause damage to the appliance. Only use the appliance if the voltage indicated on the type plate is the same as your home voltage.

You must secure the output used with a 10A fuse.

Use only extension cables designed for the power input of the device.

**WARNING! Risk of electric shock!**

Never touch the plug with wet hands.

Always hold the plug securely when unplugging the unit, never pull on the power cord

Never step on the power cord, whip it anywhere, pinch and expose it to heat sources

In the event of damage to the unit's power cable, replacement should be carried out by the manufacturer, the manufacturer's customer service department, or a person with similar qualifications in order to avoid any danger

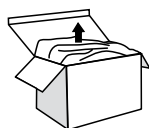
Do not use the device if the power cable is damaged or you detect any other defect (eg after a fall)

Do not use damaged power cables.

**WARNING! In case of danger**

In case of danger or accident, immediately unplug the device.

Unpacking



Before first use, unpack the appliance and its accessories, and check them for damages and defects. If there is any malfunction or damage to the appliance, do not use it and contact Fakir Authorised Service.

-Repairs shall be undertaken only by Fakir Authorised Service. Repairs which are performed improperly, or by unauthorised personnel may pose harm to the user.

-Do not attempt to make a hole or a tear on the on/off switch.

**NOTE!**

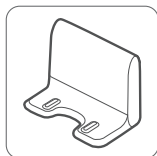
Keep the packaging material for storage or transport of the device (eg. Move, service process).

**WARNING!**

Never use a defective appliance.

**NOTE!**

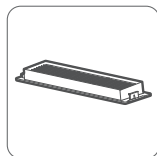
Keep the packaging for storage and future transports.

Box Content

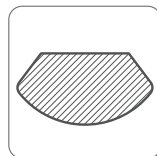
Charging station



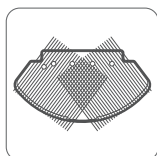
Side brush



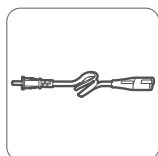
Filter assembly



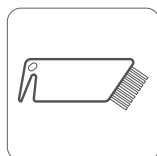
Wash cloth



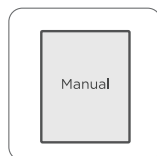
Cleaning cloth holder



Power cord

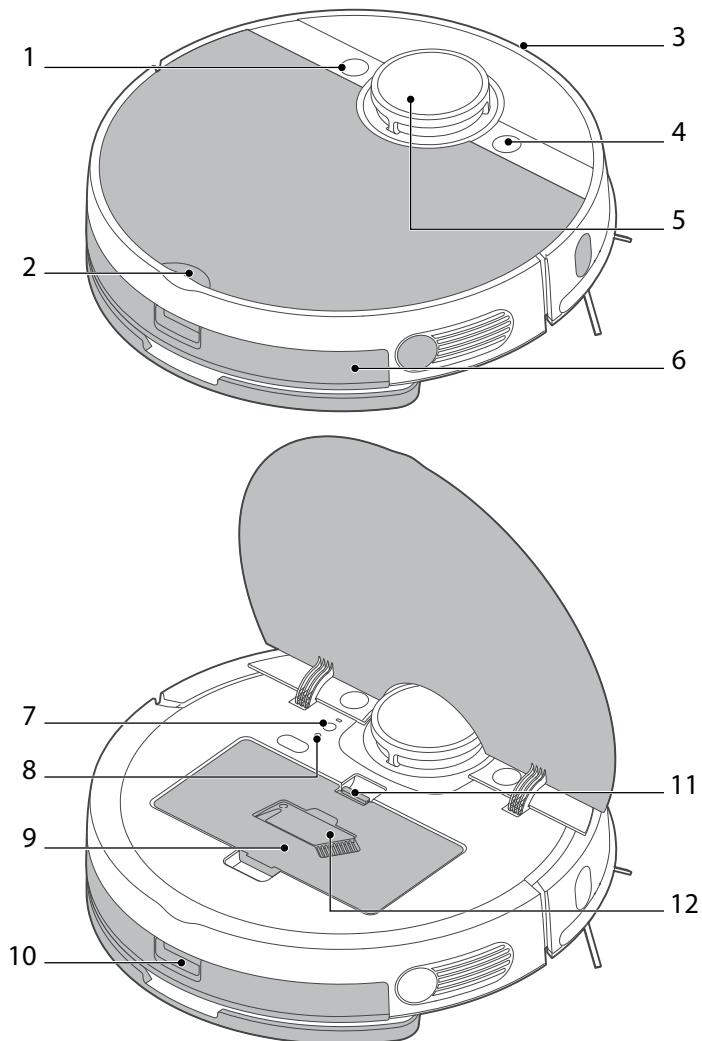


Cleaning brush



User manual

Introducing the Appliance



1. Charge button
2. Cover cap
3. Collision plate
4. Start/pause
5. Navigation module
6. Water tank

7. Wi-fi connection button
8. Restart button
9. Dust bag
10. Water tank drain button
11. Dust box emptying button
12. Cleaning brush

Technical Information

Model : Robert RS 770
Battery : Li-ion 14.4 V - 5200 mAh
Charging Time : 4-5 hours
Motor : 55 W:
Vacuuming power: 4000Pa
Water tank capacity: 250 ml
Noise Level : 68dBA
Dust capacity : 450 ml
Working Time 90 minutes at maximum power, 150 minutes at minimum power.
Service Life : 10 years

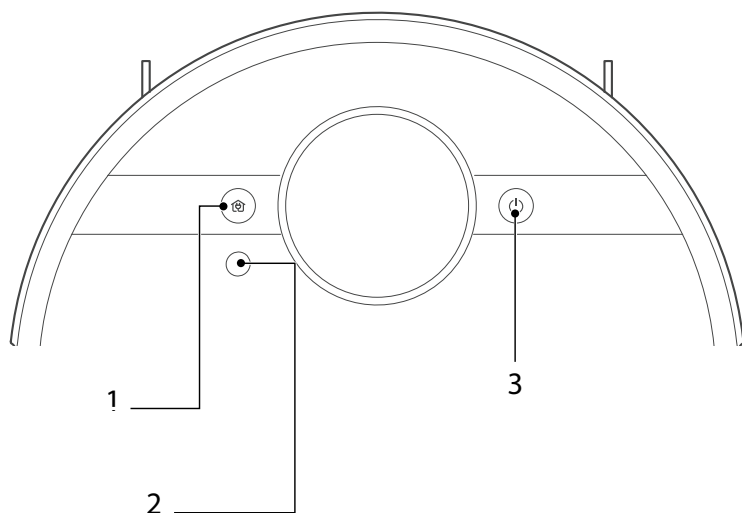


NOTE!

The values given with the device or in the supporting documents are laboratory values that comply with the applicable standards.

These values may vary depending on usage and ambient conditions.

Use of The Appliance



1. Charge button
2. Wi-Fi network
3. Start/pause

1. Start/Pause

Press for 3 seconds to turn on your robot.

Press for 3 seconds to turn off.

Press once with the power on to start / pause cleaning.

Charging

To start charging, the cleaning operation must first be terminated by pressing the start button. You can then press the charging button to take your robot to the charging station.

1. Side brush installation: The installation is completed by inserting the side brush directly into its slot according to the color marking. (Figure 1)

2. Sweeping: Press the button to start / pause the cleaning (Figure 2).

3. Placing the charging house: Ensure that the charging adapter is inserted correctly; do not place anything within 1.5 m of the charging socket (Figure 3).

4. Recharging process: Press the charge button and make sure the device is pointing towards the charging slot. (Figure 4). Once the unit reaches the charging station and beeps, the indicator light flashes to indicate that the unit is charging.



NOTE!

You can fix the charging socket with double-sided tape.

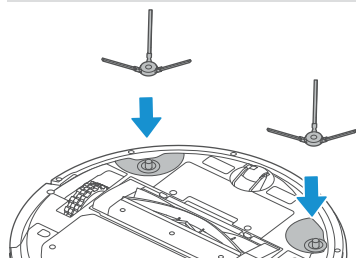


Fig. 1

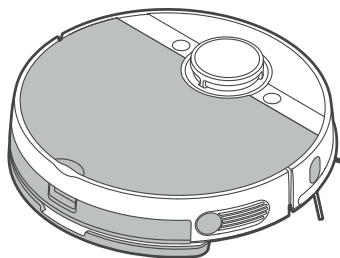


Fig. 2

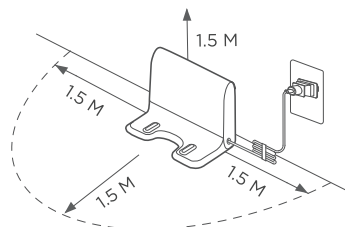


Fig. 3

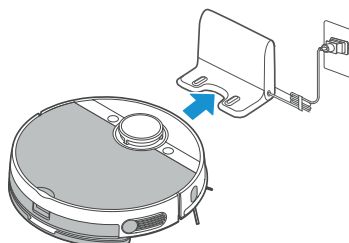


Fig. 4

**NOTE!**

This device has an automatic charging feature. It may happen that in some special cases (e.g., when the unit is blocked, the battery is discharged, etc.), the main unit does not automatically recharge. In this case, place the main device directly on the charging station.

Deletion Process

- 1- Press the water tank button and take out the water tank. (Figure 1).
- 2- Open the plug and fill with water so as not to exceed the maximum water line. (Figure 2).

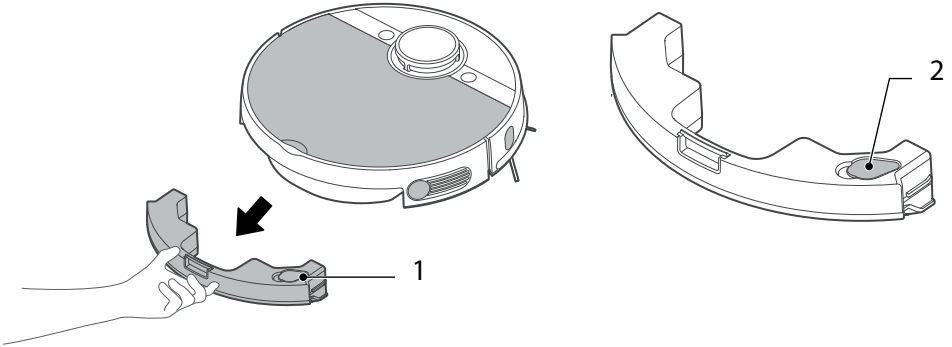


Figure 1 1- Water tank Figure 2 2-Water inlet / outlet

- 3- (Figure 3) Attach the cleaning cloth to the cloth holder.

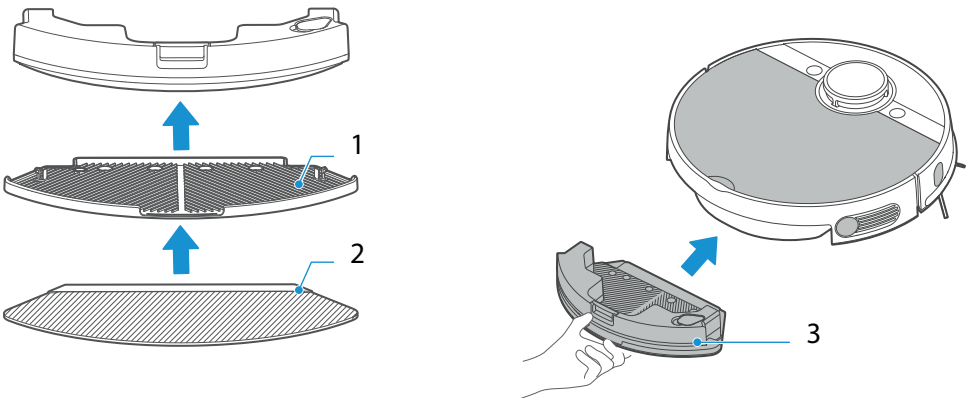


Fig. 3

Fig. 4

- 1- Cloth Holder
 - 2- Cleaning cloth
 - 3- Water tank installation
 - 4- Push the water tank directly into the device and press the on / off button to start wiping.
- Fig. 4

**NOTE!**

Make sure that The water tank must be installed on the unit. Once properly attached, a "click" is heard, otherwise the water tank is not in place, causing a water leak.

Application Instructions for Wi-Fi Use


1- The Fakir Robot application allows you to scan the above barcode with the barcode reader you downloaded with your phone or download the Fakir Robot application.


2 Sign up and sign in.

3-After logging in, select Add device. Select the Fakir Robert RS 770 among the listed devices.

4- In order to pair the device with the network you are connected to, simply follow the steps below ;

* Press the start button on your robot. After a short press, you will hear the system start-up sound.

* Open the top cover and hold the  Wi-Fi button for 5 seconds. The Wi-Fi light will start flashing quickly. Once you hear the command to wait for an Internet connection, follow the instructions on the phone in order.

* The wifi symbol flashes slowly so your robot enters the network access state.

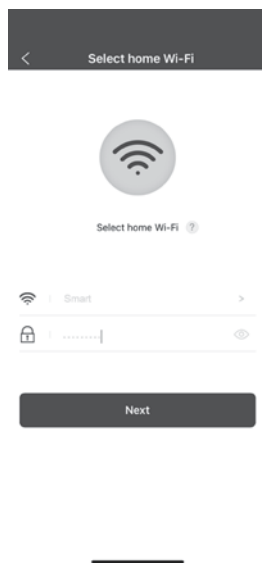
* When the connection is made, the light is on steadily.

**NOTE!**

The Wi-Fi network should be 2.4 GHZ. You may encounter connection problems on 5 GHZ networks.



Step 1



Step 2



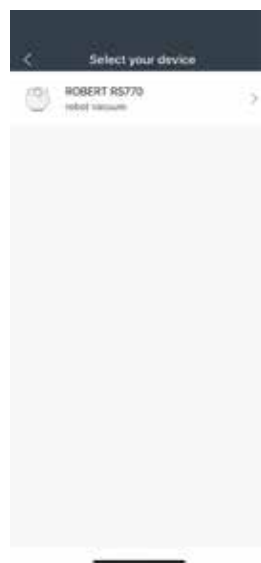
Step 3



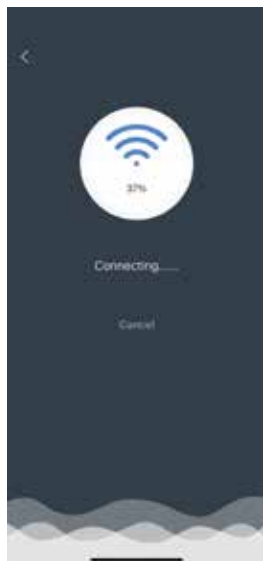
Step 4



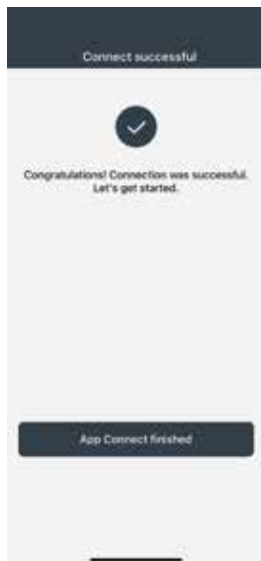
Step 5



Step 6



Step 7



Step 8



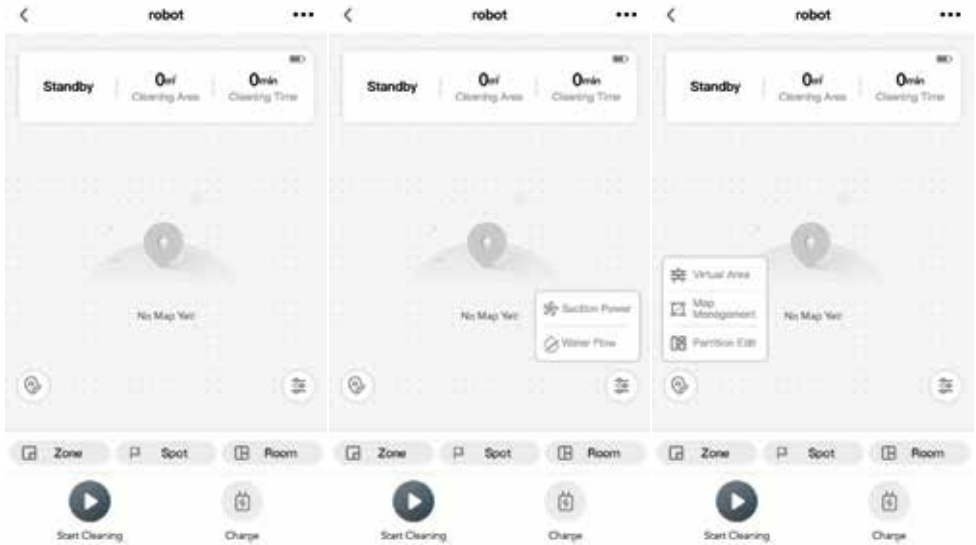
Step 9

Fakir Robot App Quick Guide



NOTE!

The fact that Wi-Fi access in your home is variable may cause some delay in the related processes of the Fakir Robot application. (The content of the Fakir Robot application may change with the product technology update. Please see the Fakir Robot interface regarding the details.)



Cleaning and Maintenance of the Appliance

1) Dust Box Cleaning

- Removing the dust box: Remove the dust box: The rear cover of the unit should be lifted up, press the dust box button and pull the dust box upwards (Figure 1).
- Drain the powder: Press the “Dust Empty” button to remove the dust (Figure 2).
- Cleaning parts: The dust box and filter must be cleaned and dried completely before reinstallation. Close the rear cover and check that it is securely in place (the dust box and filter can be washed with water).
- Reinstalling: Once the dust box is dry, it must be remounted and checked for robustness (Figure 4).jb

2) Cleaning roller brushes and side brushes

- Remove the brush cap and remove the brush (Fig 5).
- The brush and its cover must be cleaned with a cleaning tool or a soft cloth (the brush can be washed with water) (Fig. 6).
- The side brush is pulled out and the dust is removed from the side brush. (Figure 7).

3) Cleaning the Wheels

- Clean the wheels, turn the wheels back and forth, and if the foreign body is trapped in the wheels, clean the objects with the back of the cleaning brush or by removing them with a soft cloth. (Figure 8).

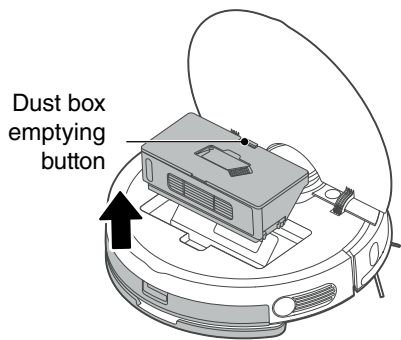


Fig. 1

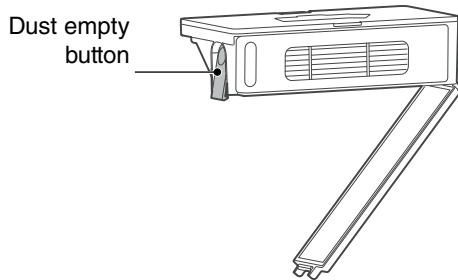


Fig. 2

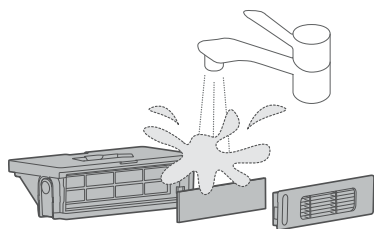


Fig. 3

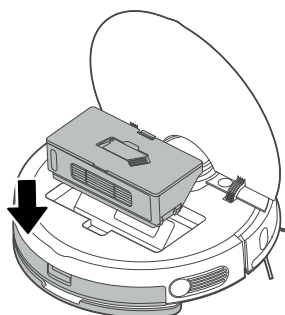


Fig. 4

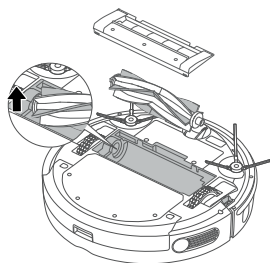


Fig. 5

Remove the hair from the brush

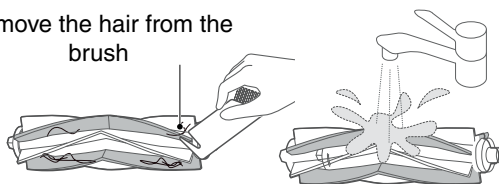


Fig. 6

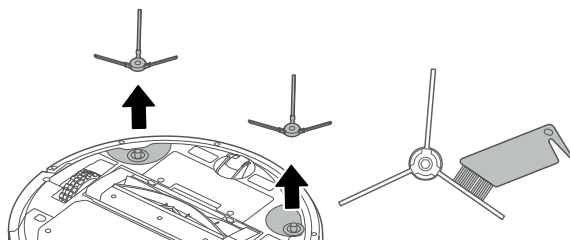


Fig. 7

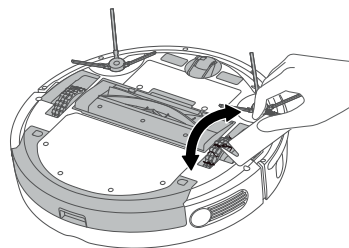


Fig. 8

4) Water Tank Cleaning



NOTE!

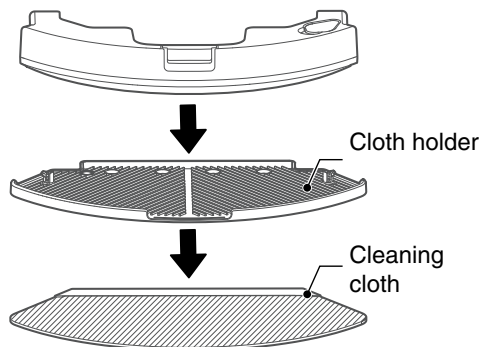
- Do not expose the water tank to the sun.
- We recommend that the cleaning cloth be washed after each cleaning.
- It is recommended to change the cleaning water every two days.
- The presence of waiting water can cause odours.



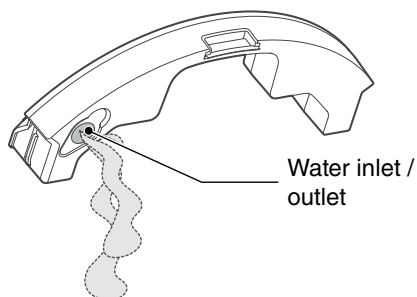
CAUTION!

Avoid adding abrasive materials and detergents to the water tank.

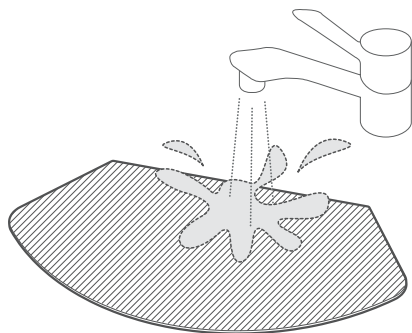
1. Remove the cloth holder and cleaning cloth. Figure 1.



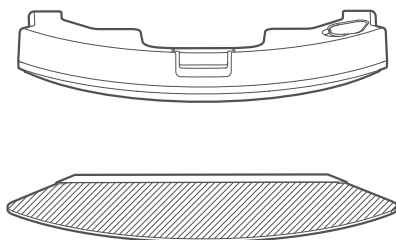
2. Drain the water from the water tank. Figure 2.



3. Wash the cleaning cloth. Figure 3.



4. Dry the water tank and cleaning cloth. Figure 4.



NOTE!

Never wash your device's filters. It is recommended to change it at least every 6 months, regardless of the frequency of use.

Storage

If you do not plan to use the appliance for a long while, store in a cool and dry place. Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry. Ensure that the appliance is kept out of reach of children.

**NOTE!**

Before you call Customer Service, check whether you can correct the problem/ fault yourself.

For this purpose, please see the “TROUBLESHOOTING” section. If you can not resolve the problem/error, please call Customer Service. Before calling please make ready the model name and product serial number. You can find this information on the TYPE LABEL of your product. Help Line: (+90 212) 444 0 241

Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Cannot be charged.	It is important to ensure that the device is in full contact with the charging station.
Cannot be returned to the charging station.	See section 'Starting'.
Stuck in the corner.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The escape mode is automatically initiated by the device, if it does not work, you must get manual assistance. 2. Remove jammed objects, cables, etc. and restart to observe if they are normal, otherwise contact after-sales service. 3. Remove any obstacles.
It was not cleared at the scheduled time.	Reset scheduled cleaning. Turn off Do Not Disturb mode.
The cloth holder is attached, but the water outlet device does not emit water.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contact the after-sales service. 2. Add water to the tank. 3. Clean the water outlet.
Appliance does not operate.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charge the appliance. 2. Place the device close to the ground. 3. Please contact after sales.
The device is not working properly	<ol style="list-style-type: none"> 1. To check for foreign objects inside, tap the shield lightly. 2. Remove any barriers in front of it. 3. Remove dust from the surface of the drop sensor.
The device has no sound.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn off silent mode. 2. Increase the volume with the Fakir Robot application (Fakir Home App).

It indicates that the application has been disconnected.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reconnect to the mobile network. 2. Restart the router. 3. Turn on the robot vacuum cleaner. 4. Add the robot vacuum cleaner again to the application. (See the Wifi usage instructions again.)
The application responds slowly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Restart the router to reduce the number of users. 2. Check the cell phone settings. 3. Check the strength and speed of the network connection.
The app cannot scan the robot vacuum cleaner's QR code.	Add the product category in the application.

Recycling

If the service life of the appliance expires, cut the power cord and make the appliance unusable.

According to the applicable laws in your country, throw the appliance into the waste bins identified specially for such appliances.



Electrical waste should not be disposed of with regular waste.

Throw the appliance into waste bins designated for electrical waste.



The packaging elements of the appliance are made of recyclable materials. Throw them into suitable recycling bins.



The appliance complies with WEEE Regulation.

Shipping

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

Kullanım Talimatları Hakkında	50
Sembollerin Anlamı	50
Sorumluluk	50
CE Uygunluk Deklarasyonu	50
Kullanım Alanı	51
Yetkisiz Kullanım	51
Güvenlik Önemlidir	53
Güvenlik Uyarıları	53
Kutuyu Açma.....	56
Kutu İçeriği.....	57
Cihazın Tanıtımı	58
Cihaz Kullanımı	59
Silme İşlemi	61
Fakir Robot Uygulaması Hızlı Rehber	64
Cihazın Temizlik ve Bakımı	65
Saklama	68
Sorun Giderme	69
Geri Dönüşüm	70
Sevk.....	70

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü iyi günlerde kullanmanızı diler, inovatif teknolojilere imza atan Fakir Hausgeräte'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş Robert RS 770 Robot Süpürge'den en iyi verimi almanızı arzu ediyoruz. Bu yüzden ürünü kullanmadan önce bu Kullanım Kılavuzu'nu dikkatlice okumanızı ve ileride gerekli olabileceğinden saklamanızı rica ederiz.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanma talimatı cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için düzenlenmiştir. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunun içerisinde aşağıdaki sembolleri göreceksiniz.



UYARI!

Bu işaret yaralanma ya da ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.



DIKKAT!

Bu işaret ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.



NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi ile kendi alanı dışında kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

Bu cihaz Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk ve 2014/35/EU Gerilim Direktifleri'ne tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir. Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. tasarımsal ve donanımsal değişiklik haklarını saklı tutar.

Kullanım Alanı

Robert RS 770, Robot Süpürge, yalnızca ev tipi kullanım için uygundur ve hafif temizlik işleri için tasarlanmıştır.

Robot süpürge iş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Çalıştırmadan önce tüm filtrelerin doğru takıldığından emin olmak için kontrol edin. Cihazları asla filtreler olmadan çalıştırmayın.

Sadece orijinal Fakir filtrelerini ve aksesuarlarını kullanın. Aksi kullanım ile üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

Aşağıda belirtilen yetkisiz kullanım durumlarında, cihaz zarar görebilir ya da yaralanmaya yol açabilir;

- Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- Paketin içinden çıkan, poşet ve karton gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Aksi takdirde çocuklar bu maddeleri yutmak suretiyle kendilerine zarar verebilirler, özellikle ambalaj poşetleri ile oynamaları boğulma-yutma riski oluşturabilir.

**UYARI!**

- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılıyorsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar bu cihazla oyun oynamamalıdır.
- Cihaz temizliği ve bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalaj folyolarını, çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi!
- 3 yaşından küçük çocuklar, şayet sürekli gözetim altında değillerse, cihazdan uzak tutulmalıdırlar.
- Bu cihaz, (çocuklar dahil) sınırlı fiziksel, algısal veya zihinsel yetilere veya tecrübeye ve/veya bilgiye sahip kişilerce, sadece onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin denetiminde veya cihazın nasıl kullanılacağı hususunda bu kişinin talimatları doğrultusunda kullanılabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdırlar.
- Cihazlar, oyun amacıyla kullanılmamalıdırlar.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı sadece gözetim altındalarsa veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmişlerse ve cihaz sebebiyle oluşabilecek tehlikeleri anlamışlarsa, cihazı açıp kapatabilirler. Bu hususta cihazın normal kullanım konumunda bulunuyor olması veya kurulmuş olması ön koşul teşkil eder.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihaz fişini elektrik prizine takmamalı, cihazı ayarlamamalı, cihazın temizlik ve bakımı ile ilgili bir işlem uygulamamalıdır.
- Cihaz denetimsiz şekilde kullanılmamalıdır.

Güvenlik Önemlidir

- Cihazı kullanmadan önce sizin ve başkalarının güvenliği için bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz. Daha sonra başvurmak üzere bu kılavuzu güvenli bir yerde saklayınız.
- Elektrikli bir cihaz kullanırken her zaman aşağıdaki önlemler alınmalıdır. Yangın, elektrik çarpması ve yaralanmaları önlemek için;
- Cihazı kullanmadan önce kullandığınız şebeke geriliminin cihaz gerilimi ile uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz.
- Bu cihaz oyuncak değildir. O nedenle lütfen asla çocuklarınızın cihazla oynamasına izin vermeyin ve cihazın yakınında çocuklar varken daha dikkatli olunuz.
- İlk kullanımdan önce cihazda hasar veya arıza olup olmadığını kontrol ediniz. Cihazda arıza veya hasar varsa cihazı kullanmayın ve Fakir Yetkili Servisi ile görüşünüz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanılırken, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları engellemek için; aşağıdaki önlemler her zaman alınmalıdır;

- Bu ürünü şirketimiz tarafından belirtilmiş teknisyenler dışında hiç kimse, sökemez, bakım yapamaz veya tadil edemez aksi halde yangına, elektrik çarpmasına veya kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Robotun donanımı dışında başka bir şarj cihazı kullanmayın. Aksi halde yüksek voltaja bağlı olarak üründe hasar, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.
- Cihazın yüksek voltajlı elektrik kablosuna ıslak ellerinizle dokunmayınız, aksi halde elektrik çarpabilir.
- Kabloyu aşırı bükmemeniz veya üzerine ağırlık koymayınız aksi halde güç kablosu hasar görebilir, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Elbisenizi veya vücudunuzun herhangi bir bölümünü (baş, parmaklar vb.) robotun fırçasına ya da tekerleğine sokmayınız aksi

halde kişisel sakatlanmaya neden olabilir.

- Sigara, çakmak, kibrit veya benzinli temizleyici gibi yanıcı maddelerle yaklaşmayınız.
- Temizleyiciyi taşıyacaksanız ya da uzun süre kullanmayacaksanız güç düğmesini kapatmayı unutmayınız, aksi halde batarya zarar görebilir.
- Şarj cihazının güç kablosunu iyice takınız, aksi halde elektrik çarpabilir, kısa devre olabilir, duman ya da alev neden olabilir.
- Şarj cihazının ve soketin iyi takılı olduğunu kontrol ediniz, aksi durumda şarj etmeyebilir veya yangına bile neden olabilir.
- Kullanmadan önce tüm kolayca hasar görebilecek nesnelere (ışık saçan nesnelere, kumaşlar, şişeler vs. dahil) kaldırınız, aksi halde bu nesnelere zarar verebilir veya temizleyicinin kullanımını etkileyebilir.
- Lütfen çocukları korkutmamak veya zarar vermektan kaçınmak için temizleyiciyi çocukların varlığında dikkatle kullanınız.
- Temizleyicinin üzerine çıkmayınız veya oturmayınız, aksi durumda yaralanabilirsiniz veya temizleyiciye zarar verebilirsiniz.
- Ürüne zarar verebileceği için temizleyicinin su veya sıvıları emmesine izin vermeyiniz.
- Temizleyiciyi küçük masalarda, sandalyelerde veya diğer küçük yüzeylerde kullanmayınız, aksi halde temizleyici zarar görebilir.
- Temizleyiciyi dış mekanlarda kullanmayınız, aksi halde ürün zarar görebilir.



UYARI! Yanma ve patlama tehlikesi!

Asla sigara sıcak külleri veya kibrit gibi yanan nesnelere çekmeyiniz. Cihazı asla patlayıcı veya kolay tutuşabilen maddelerin yakınında kullanmayınız. Çözücülerini, patlayıcı gazları veya sıvıları asla vakumlamayınız.



UYARI! Kısa devre riski.

Su veya ıslak halı temizleme solüsyonları gibi diğer sıvıları asla vakumlamayınız.

**UYARI!**

Filtreye verilen zarar:

Asla cam, talaş, çivi gibi keskin veya sivri uçlu nesnelere vakumlamayınız. Çimento gibi kuruyunca sertleşen malzemeler de filtreyi bozabilir.

**UYARI! Aşırı ısınma tehlikesi!**

Cihaz üzerindeki açıklıkları hiçbir zaman kapatmayınız.

**UYARI!**

Yağmur ve kir nedeniyle cihazda hasar meydana gelebilir!

Cihazı asla dış mekânlarda kullanmayınız.

**UYARI!**

Bu cihaz, lazer yazıcılarda veya fotokopi makinelerinde kullanılan tonerler gibi tehlikeli maddelerin vakumlanması için uygun değildir.

**DİKKAT!**

Lütfen kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve çalıştırma talimatlarını okuyunuz. Daha sonra başvurmak üzere bu kullanım kılavuzunu saklayınız.

**DİKKAT!**

Elektrik akımı:

Yanlış voltaj cihazda hasara neden olabilir. Cihazı sadece tip plakasında belirtilen voltaj, evinizdeki voltajla aynı ise kullanınız.

Kullanılan çıkış, 10A'lık bir sigorta ile emniyete alınmalıdır.

Sadece cihazın güç girişi için tasarlanmış uzatma kablolarını kullanınız.

**UYARI! Elektrik çarpması riski!**

Cihaza asla ıslak ellerle dokunmayınız.

Cihazın fişini çekerken, asla elektrik kablosundan tutarak çekmeyiniz, mutlaka fişten tutunuz.

Asla elektrik kablosunun üzerine basmayınız, herhangi bir yere dolamayınız, kıstırmayınız ve ısı kaynaklarına maruz bırakmayınız.

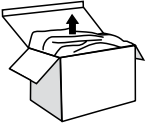
Cihazın elektrik kablosu zarar görürse, herhangi bir tehlike yaşanmaması için değişim mutlaka üretici, üreticinin müşteri hizmetleri departmanı ya da benzer yeterliliklere sahip bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Eğer elektrik kablosu hasarlı ise ya da başka bir kusur (örneğin bir düşme sonrasında) tespit ederseniz, cihazı kullanmayınız.

Zarar görmüş güç kablolarını kullanmayınız.

**UYARI! Tehlike durumunda**

Tehlike veya kaza durumlarında, cihazı hemen fişten çekiniz.

Kutuyu Açma

İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız, hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

-Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır. Düzgün olarak yapılmayan ve yetkisi olmayan kişilerce yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zarara sebep olabilir.

-Cihazınızın açma-kapama tuşunun bulunduğu kısma delik veya yarık açmaya çalışmayınız.

**NOT!**

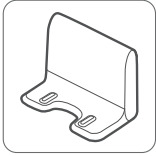
Ambalaj malzemesini cihazın saklanması ya da taşınması durumları için saklayınız (ör. Ev değiştirme, servis işlemleri).

**UYARI!**

Kesinlikle hatalı bir aleti kullanmayınız.

**NOT!**

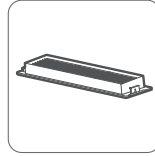
Kutu ve paketleme elemanlarını ileride taşıma ihtimaline karşı saklayınız.

Kutu İÇeriĐi

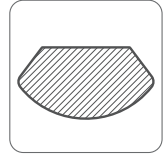
Sarj istasyonu



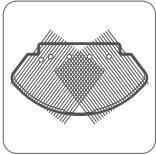
Yan fırça



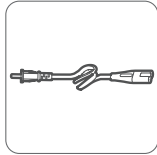
Filtre tertibatı



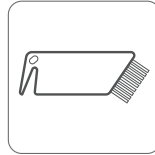
Temizlik bezi



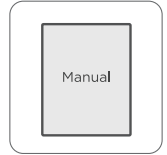
Temizlik bezi tutucu



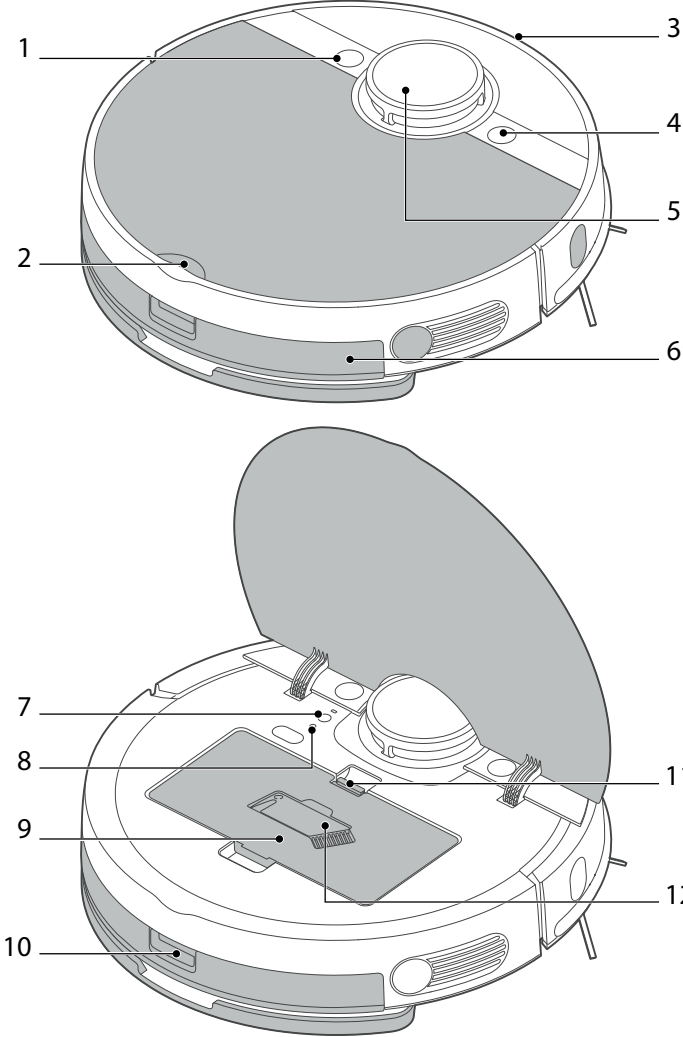
Güç kablosu



Temizlik fırçası



Kullanım kılavuzu

Cihazın Tanıtımı

1. Şarj düğmesi
2. Kapak başlığı
3. Çarpışma levhası
4. Başlatma/Duraklatma
5. Navigasyon modülü
6. Su tankı

7. Wi-fi bağlantı düğmesi
8. Tekrar başlatma düğmesi
9. Toz kutusu
10. Su tankı boşaltma düğmesi
11. Toz kutusu boşaltma düğmesi
12. Temizleme fırçası

Teknik Bilgiler

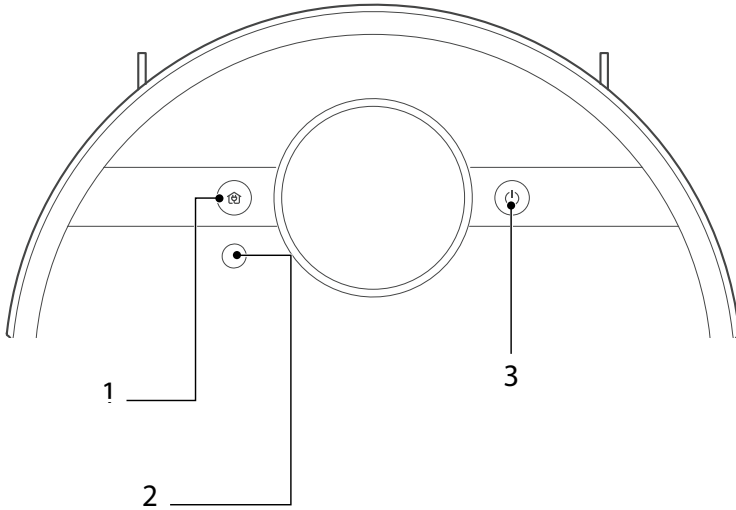
Model	: Robert RS 770
Pil	: Li-iyon 14,4 V - 5200 mAh
Şarj süresi	: 4-5 saat
Motor	: 55 W
Vakumlama gücü	: 4000Pa
Su tankı kapasitesi	: 250 ml
Ses Seviyesi	: 68dBA
Toz kapasitesi	: 450 ml
Çalışma süresi	: Maximum güçte 90dk., minimum güçte 150 dk.
Kullanım Ömrü	: 10 yıl



NOT!

Cihazla veya birlikte verilen belgelerde sağlanan değerler, ilgili standartlara uygun, laboratuvar değerleridir. Bu değerler, kullanıma ve ortam koşullarına göre değişiklik gösterebilir.

Cihaz Kullanımı



1. Şarj düğmesi
2. Wi-Fi ağı
3. Başlatma/Duraklatma

1. Başlat / Duraklat

Robotunuzu açmak için 3 saniye basılı tutunuz.

Kapatmak için 3 saniye basılı tutunuz.

Temizlemeyi başlatmak / duraklatmak için güç açık durumdayken bir kez basınız.

Şarj Etme

Şarj etmeye başlamak için önce başlatma düğmesine basarak temizleme işlemini durdurunuz.

Daha sonra şarj düğmesine basarak şarj istasyonuna robotunuzun gitmesini sağlayınız.

1. Yan fırça kurulumu: Kurulumu tamamlamak için yan fırçayı doğrudan renk ibaresine göre yuvasına takınız. (Şekil 1)

2. Süpürme: Temizliği başlatmak / duraklatmak için düğmeye basınız (Şekil 2).

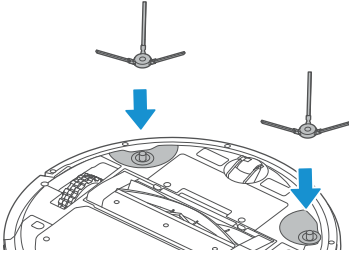
3. Şarj yuvasını yerleştirme: Şarj yuvasını düzgün bir şekilde yerleştiriniz; Şarj yuvasının etrafına 1,5 m yakınına başka bir şey koymayınız (Şekil 3).

4. Yeniden şarj işlemi: Şarj düğmesine basınız ve cihazın şarj yuvasına yöneldiğinden emin olunuz. (Şekil 4). Cihaz şarj istasyonuna ulaştığında ve sesli uyarı verdiğinde, gösterge lambası makinenin şarj olduğunu belirtmek için yanıp sönecektir.

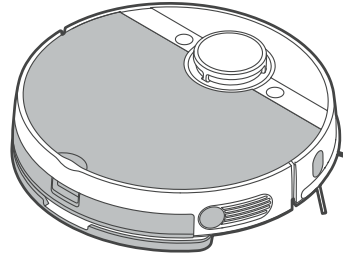


NOT!

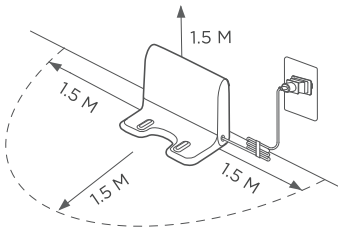
Çift taraflı bant ile şarj yuvasını sabitleyebilirsiniz.



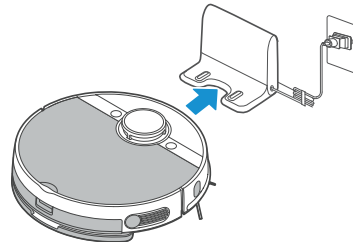
Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4

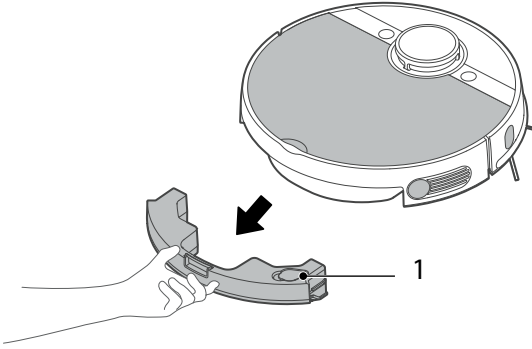
**NOT!**

Bu cihazın otomatik şarj özelliği bulunmaktadır. Bazı özel durumlarda (örneğin, cihaz sıkıştığında, pil bittiğinde vb.) ana ünite otomatik olarak yeniden şarj olmayabilir. Bu durumda ana cihazı doğrudan şarj istasyonunun üzerine koyunuz .

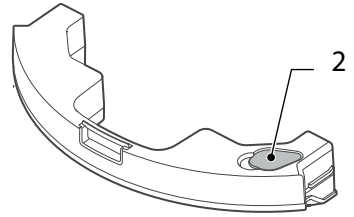
Silme İşlemi

1- Su tankı düğmesine basınız ve su tankını çıkarınız. (Şekil 1)

2- Tıpayı açarak maximum su çizgisini aşmayacak şekilde su doldurunuz. (Şekil 2)

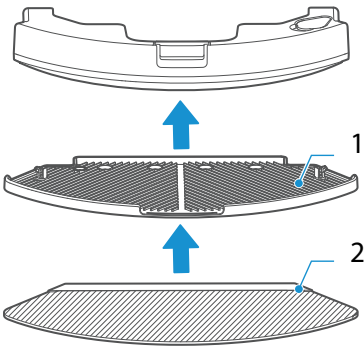


Şekil 1 1- Su tankı



Şekil 2 2-Su girişi / çıkışı

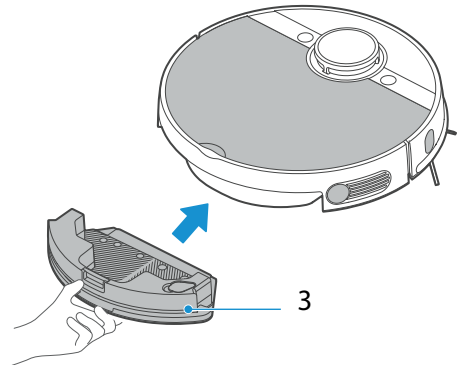
3- (Şekil 3) Temizlik bezini bez tutucuya takınız.



Şekil 3

1- Bez Tutucu

2- Temizlik bezi



Şekil 4

3- Su tankı montajı

4-Doğrudan su tankını cihazın içine itiniz ve silmeye başlamak için açma kapama düğmesine basınız. Şekil 4



NOT!

Su tankının cihaza takıldığından emin olunuz. Doğru birleştğinde bir "klik" sesi duyulacaktır, eğer çıkmıyor ise su tankı yerine oturmamış demektir, bu da su sızıntısına neden olacaktır.

Wi-Fi Kullanım İçin Uygulama Talimatları




1- Telefon uygulamanız ile indirdiğiniz barkod okuyucunuzla yukarıdaki barkodu tarayınız veya Fakir Robot uygulamasını indiriniz.


2-Kayıt olunuz ve giriş yapınız.

3-Giriş yaptıktan sonra Cihaz ekle'yi seçiniz. Sıralanan cihazlar arasında Fakir Robot RS 770 'i seçiniz.

4-Cihazı bağlı olduğunuz ağ ile eşleştirmek için sırasıyla aşağıdaki adımları uygulayınız;

*Robotunuzun üstündeki güç düğmesine basınız.Kısa bastıktan sonra sistemin başladığına dair başlatma sesini duyacaksınız.

*Üst kapağı açarak  Wi-Fi düğmesine 5 saniye basılı tutunuz. Wi-Fi ışığı hızlı bir şekilde yanıp sönmeye başlayacaktır. İnternet bağlantısı bekleniyor komutunu duyduktan sonra telefondaki uygulama talimatlarını sırasıyla takip ediniz.

*  Wifi sembolü yavaş bir şekilde yanıp söner ve böylece robotunuz ağ erişim durumuna girer.

*Bağlantı sağlandığında ışık stabil bir şekilde yanıyor.



NOT!

Wi-Fi ağı 2.4 GHZ olmalı.5 GHZ ağlarda bağlantı sonunu yaşayabilirsiniz.



1. adım



2. adım



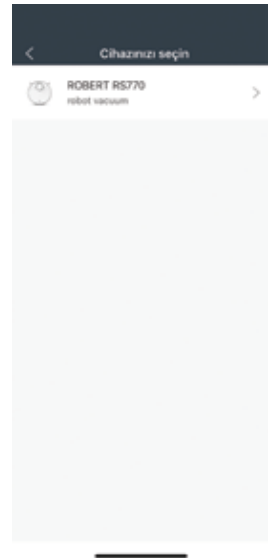
3. adım



4. adım



5. adım



6. adım



7. adım



8. adım



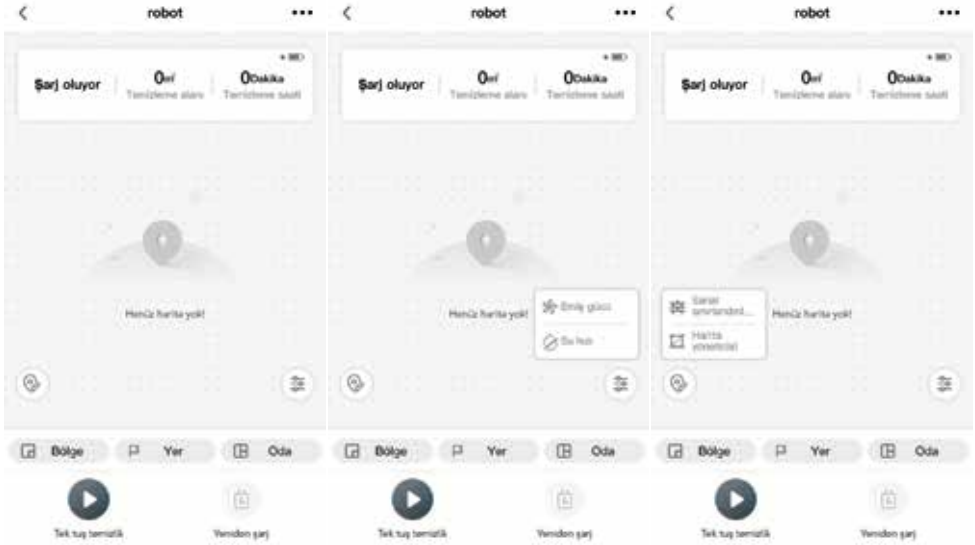
9. adım

Fakir Robot Uygulaması Hızlı Rehber



NOT!

Evinizdeki Wi-Fi erişimi değişirse, Fakir Robot uygulamasının ilgili işlemlerinde belirli bir gecikmeye neden olabilir. (Fakir Robot uygulamasının içerigi, ürün teknolojisi güncellemesiyle değiştirebilir. Ayrıntılar için lütfen Fakir Robot arayüzüne bakınız.)



Cihazın Temizlik ve Bakımı

1) Toz Kutusu Temizliği

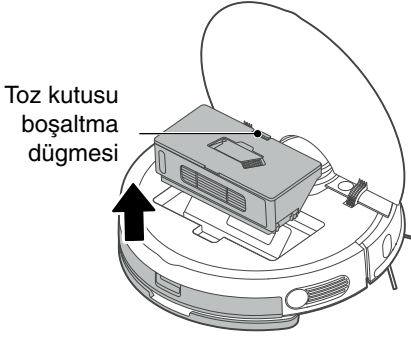
- Toz kutusunun çıkarılması: Toz kutusunu çıkarınız: Cihazın arka kapağını kaldırın, toz kutusu düğmesine basın ve toz kutusunu yukarı doğru çıkarınız (şekil 1).
- Tozu boşaltınız: Tozu boşaltmak için toz dökme düğmesine basın (şekil 2).
- Temizleme parçaları: Toz kutusunu ve filtre tertibatını temizleyiniz; yeniden takmadan önce temizleyiniz ve tamamen kurulaınız, arka kapağı kapatınız ve yerine oturduğunu kontrol ediniz (toz kutusu ve filtre tertibatı suyla yıkanabilir).
- Yeniden takma : Toz kutusu kuruduktan sonra yeniden monte ediniz ve sağlamlığını kontrol ediniz (Şekil 4).

2) Rulo fırça ve yan fırçaların temizlenmesi

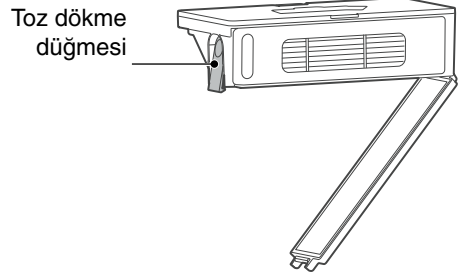
- Fırça kapağını çıkarın ve fırçayı çıkarın (Şekil 5).
- Fırça ve fırça kapağını, temizleme aleti veya yumuşak bir bezle temizleyiniz (fırça suyla yıkanabilir) (Şekil 6).
- Yan fırçayı dışarı çekiniz ve yan fırçadaki tozu temizleyiniz. (Şekil 7).

3) Tekerleklerin Temizlenmesi

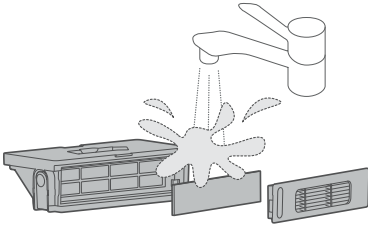
- Tekerleklerini temizleyiniz, tekerlekleri ileri geri döndürünüz ve yabancı cisim tekerleklerin içine sıkışmış ise temizleme fırçasının arka kısmıyla ya da yumuşak bir bez ile cisimleri çıkartarak temizleyiniz. (Şekil 8).



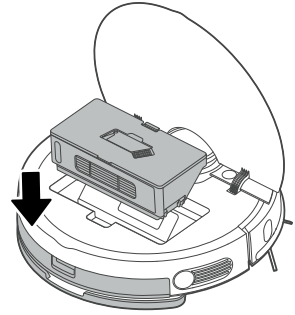
Şekil 1



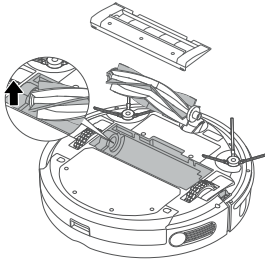
Şekil 2



Şekil 3

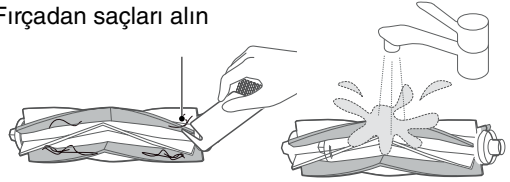


Şekil 4

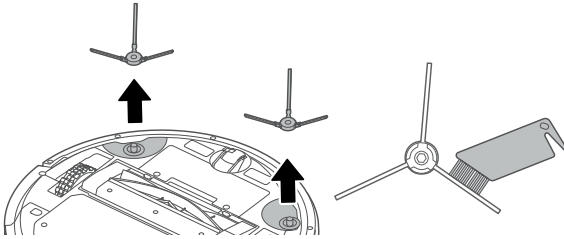


Şekil 5

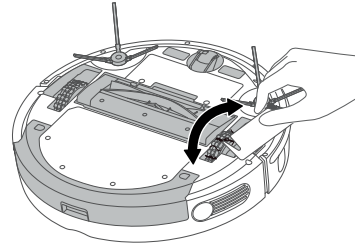
Fırçadan saçları alın



Şekil 6



Şekil 7



Şekil 8

4) Su Tankı Temizleme



NOT!

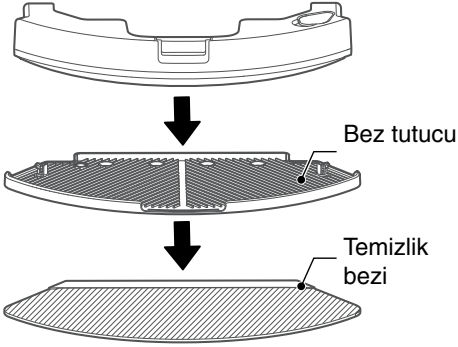
- Su tankını güneşe maruz bırakmayınız.
- Her temizlik sonrası temizlik bezinin yıkanması tavsiye ederiz.
- Her iki günde bir temizlik suyunun değiştirilmesi önerilir.
- Suyun beklemesi koku oluşumuna sebebiyet verebilir.



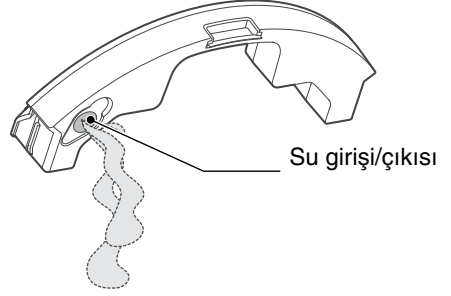
DİKKAT!

Su tankının içine aşındırıcı malzeme ve deterjan eklemeyiniz.

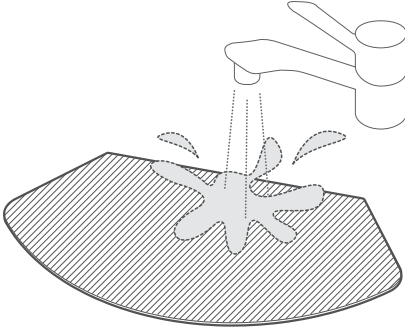
1. Bez tutucuyu ve temizlik bezini çıkarınız. Şekil 1.



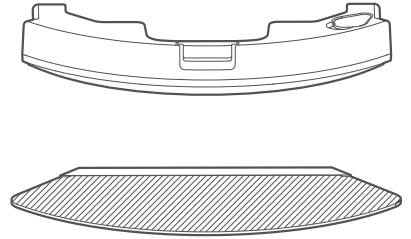
2. Su tankından suyu boşaltınız. Şekil 2.



3. Temizlik bezini yıkayınız. Şekil 3.



4. Su tankını ve temizlik bezini kurulayınız. Şekil 4.



NOT!

Cihazınızın filtrelerini kesinlikle yıkamayınız. Kullanım sıklığından bağımsız olarak en geç 6 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.

Saklama

Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız. Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz. Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

**NOT!**

Müşteri Hizmetleri'ni aramadan önce, kendiniz sorunu/ hatayı gidermeyi araştırınız. Bunun için "SORUN GİDERME" bölümüne bir göz atın. Eğer sorunu/hatayı gideremiyorsanız, lütfen Müşteri Hizmetleri'ni arayınız. Aramadan önce lütfen model ismi, ürün seri numarasını hazır tutunuz. Bu bilgileri ürününüzdeki TİP ETİKETİ'nde bulabilirsiniz. Danışma Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

SORUN	ÇÖZÜM
Şarj edilemiyor.	Cihazın şarj terminaliyle tamamen temas halinde olduğundan emin olun.
Şarj istasyonuna geri dönülemiyor.	'Çalıştırma' bölümüne bakınız.
Köşeye sıkışmış.	1. Cihaz otomatik olarak kaçış modunu başlatır, başarılı olmazsa, manuel yardıma ihtiyacınız vardır. 2. Sıkışan cisim, kablo ve vb. çıkarınız ve normal olup olmadığını gözlemllemek için yeniden başlatınız, aksi takdirde satış sonrası servis ile iletişime geçiniz. 3. Engelleri kaldırınız.
Programlanan zamanda temizlenmedi.	Programlanan temizliği sıfırlayın. Rahatsız Etmeyin modunu kapatınız.
Bez tutucu takılı, ancak su çıkış plakası su yaymıyor.	1. Satış sonrası servisle görüşünüz. 2. Tanka su ekleyiniz. 3. Su çıkışını temizleyiniz.
Cihaz çalışmıyor.	1. Cihazı şarj ediniz. 2. Cihazını yere yakın bir yere yerleştiriniz. 3. Satış sonrası ile iletişime geçiniz.
Cihaz doğru çalışmıyor	1. İçinde yabancı nesnelere olup olmadığını kontrol etmek için kalkana hafifçe vurunuz. 2. Önündeki engelleri temizleyiniz. 3. Düşme sensörünün yüzeyindeki tozu temizleyiniz.
Cihazın sesi yok.	1. Sessiz modu kapatın. 2. Fakir Robot uygulaması (Fakir Home App) ile sesi arttırınız.

Uygulama bağlantısının kesildiğini gösteriyor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mobil ağa yeniden bağlanınız. 2. Yönlendiriciyi yeniden başlatınız. 3. Robot elektrikli süpürgeyi açınız. 4. Uygulamaya robot elektrikli süpürgeyi tekrar ekleyiniz. (Wifi kullanım talimatlarına tekrar bakınız.)
Uygulama yavaş yanıt veriyor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kullanıcı sayısını azaltmak için yönlendiriciyi yeniden başlatınız. 2. Cep telefonu ayarlarını kontrol ediniz. 3. Ağ bağlantısının gücünü ve hızını kontrol ediniz.
Uygulama robot elektrikli süpürgeyi QR kodunu tarayamıyor.	Uygulamadaki ürün kategorisini ekleyiniz.

Geri Dönüşüm

Cihazın kullanım ömrünün bitmesi halinde, elektrik kablosunu keserek kullanılmayacak hale getiriniz.

Ülkenizde mevcut bulunan yasalara göre, bu tür cihazlar için özel olarak belirlenmiş çöp kutularına cihazı bırakınız.



Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır.

Cihazı elektriksel atıklar için belirlenmiş çöp kutularına atınız.



Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun maddelerden üretilmiştir.

Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız.



Cihaz AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Sevk

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

О руководстве по эксплуатации.....	72
Значения символов	72
Ответственность	72
Декларация соответствия CE	73
Сфера использования.....	73
Несанкционированная эксплуатация	73
Безопасность является важным фактором	75
Предупреждения о безопасности	75
Вскрытие упаковки.....	79
Содержимое коробки.....	80
Описание устройства	81
Использование прибора.....	82
Функция влажной очистки	84
Краткое руководство по приложению Fakir Robot.....	88
Очистка и уход за изделием	89
Хранение	92
Устранение неисправностей.....	93
Утилизация.....	94
Транспортировка.....	94

Уважаемый покупатель,

Желаем вам пользоваться вашим изделием в самые лучшие дни, благодарим вас за выбор Fakir Hausgeräte, являющейся инициатором многих видов инновационных технологий.

Мы желаем, чтобы вы получили максимальную производительность от высокотехнологичного робот-пылесоса Robert RS 770. Поэтому, прежде чем использовать продукт, мы просим вас внимательно прочитать это Руководство пользователя и сохранить его, так как это может понадобиться в будущем.

О руководстве по эксплуатации

Руководство по эксплуатации предназначено для правильной и безопасной работы устройства. Для соблюдения собственной безопасности и безопасности окружающих просим Вас внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации перед включением прибора.

Значения символов

В этом руководстве используются следующие символы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот знак указывает на опасности, которые могут привести к ранениям или смертельному исходу.



ОСТОРОЖНО!

Данный символ указывает на опасность, которая может привести к повреждению или сбоям в работе изделия.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Указывает на важную и полезную информацию в руководстве пользователя.

Ответственность

«Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.» не несет ответственности за всякого рода повреждения, которые могут возникнуть в результате несоблюдения данного руководства и в случаях его эксплуатации вне рамок его использования после ремонта вне сервисных центров Fakir.

Декларация соответствия CE

Данное изделие произведено в соответствии со стандартами ЕС (2014/30/EU) «Электромагнитная совместимость» и «Директива о низком напряжении» (2014/35/EU). Данный прибор имеет символ CE на заводской табличке.

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Diş Tic A.Ş оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и оснащение изделий.

Сфера использования

Робот-пылесос Robert RS 770 подходит только для домашнего использования и предназначен для легкой уборки.

Робот-пылесос не подходит для применения в офисах и на промышленных предприятиях. Перед началом работы убедитесь, что все фильтры установлены правильно. Ни в коем случае не используйте устройство без фильтров.

Используйте только оригинальные фильтры и аксессуары Fakir. Гарантия не распространяется на обслуживание изделия, поврежденного в результате несанкционированного использования.

Несанкционированная эксплуатация

В случаях нижеуказанной несанкционированной эксплуатации устройству может быть нанесен вред и такая эксплуатация может привести к травмам;

- Это устройство не пригодно для использования лицами с ограниченными умственными способностями или лицами, не обладающими достаточными знаниями для использования подобных устройств. Ни в коем случае не допускайте такие лица к использованию устройства.
- Изделие не является игрушкой. Поэтому не разрешайте детям играть с изделием и соблюдайте осторожность при эксплуатации рядом с детьми.
- Храните вдали от детей такие упаковочные материалы, как картон и пакеты. В противном случае, дети могут нанести себе вред, проглотив части. Игра с упаковочными пакетами может привести к удушью-заглатыванию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Устройством не могут пользоваться дети младше 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, которые не умеют обращаться с данным устройством, до тех пор, пока они не получают все необходимые инструкции по использованию данного устройства или будут осуществлять пользование устройством под присмотром ответственных лиц.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.
- Запрещается выполнение очистки и повседневного обслуживания прибора детьми без наблюдения взрослых .
- Держите пластмассовую пленку вдали от детей. Опасность удушья!
- Дети младше 3 лет должны находиться вдали от устройства, если они не находятся под постоянным наблюдением взрослых.
- Разрешается использование данного изделия детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, только если они находятся под наблюдением взрослых или были проинструктированы в отношении безопасного использования изделия и поняли связанные с этим опасности.
- Дети должны находиться под присмотром взрослых, во избежание игры с изделием.
- Изделие не предназначено для игры.
- Разрешается включение и выключение данного изделия детьми старше 3 и младше 8 лет, только если они находятся под наблюдением взрослых или были проинструктированы в отношении безопасного использования изделия и поняли связанные с этим опасности. Непременным условием в данной ситуации является правильная установка компонентов изделия и нахождение в соответствующем положении.
- Запрещается подключение изделия к источнику электропитания, разбор его компонентов и выполнение очистки и обслуживания

Безопасность является важным фактором

- Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство пользователя для вашей безопасности и безопасности окружающих. Сохраните это руководство в надежном месте для использования в будущем.
- При использовании электрического прибора всегда следует соблюдать следующие меры предосторожности. Для того, чтобы предотвратить возникновение пожаров, поражение электрическим током и телесные травмы;
- Перед использованием устройства проверьте, совместимо ли используемое сетевое напряжение с напряжением устройства.
- Данное изделие не является игрушкой. Поэтому никогда не позволяйте детям играть с устройством и будьте особенно осторожны, когда дети находятся рядом с устройством.
- Перед первым использованием проверьте устройство на наличие повреждений или неисправностей. Если есть какая-либо неисправность или повреждение устройства, не используйте устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir.

Предупреждения о безопасности

- Следующие меры предосторожности всегда должны быть соблюдены при использовании электрического прибора, во избежание возникновения пожара, поражения электрическим током и для предотвращения травм;
- Никто, кроме технических специалистов, назначенных нашей компанией, не может разбирать, обслуживать или модифицировать этот продукт, в противном случае это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам..
 - Не используйте никаких зарядных устройств, кроме

оборудования робота. В противном случае это может привести к повреждению продукта, поражению электрическим

током или возгоранию из-за высокого напряжения.

- Не прикасайтесь к высоковольтному кабелю питания устройства мокрыми руками, иначе возможно поражение электрическим током.

- Не сгибайте шнур слишком сильно и не ставьте на него вес, иначе шнур

питания может повредиться, что может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

- Не кладите одежду или какие-либо части тела (голову, пальцы и т.д.) на щетку или колесо робота, это может привести к травме.

- Не приближайтесь с легковоспламеняющимися материалами, такими как сигареты, зажигалки, спички или очиститель с бензином.

- Не забудьте выключить выключатель питания, если вы переносите пылесос или не используете его в течение длительного времени, в противном случае можно повредить аккумулятор.

- Надежно подключите шнур питания зарядного устройства, иначе это может вызвать поражение электрическим током, короткое замыкание, задымление или возгорание.

- Убедитесь, что зарядное устройство и розетка надежно подключены, иначе оно может не зарядиться или даже вызвать пожар.

- Перед использованием удалите все легко повреждаемые предметы (включая светящиеся предметы, ткани, бутылки и т.д.), иначе это может повредить предметы или повлиять на использование пылесоса.

- Пожалуйста, используйте чистящее средство осторожно в присутствии

детей, чтобы не напугать и не навредить детям.

- Не вставляйте и не садитесь на пылесос, иначе вы можете получить травму или повредить пылесос.
- Не позволяйте очистителю впитывать воду или жидкости, так как это может повредить изделие.
- Не используйте очиститель на небольших столах, стульях или других небольших поверхностях, иначе очиститель может быть поврежден.
- Не используйте очиститель на открытом воздухе, иначе изделие может быть повреждено.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возникновения пожара или взрыва!

Никогда не всасывайте пылесосом горящие предметы (такие, как горячий сигаретный пепел или спички).

Никогда не используйте прибор вблизи взрывоопасных или легковоспламеняющихся веществ.

Никогда не всасывайте пылесосом растворители, взрывоопасные газы или жидкости.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск возникновения короткого замыкания.

Никогда не всасывайте пылесосом другие жидкости (например, воду или жидкие растворы для чистки ковров).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Повреждение фильтра:

Никогда не всасывайте пылесосом стекло, опилки, гвозди и другие острые предметы. Такие материалы, как цемент, которые затвердевают после высыхания, могут испортить фильтр.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность чрезмерного нагрева!

Никогда не закрывайте зазоры на изделии.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Повреждение изделия вследствие дождя и грязи!
Никогда не используйте изделие на открытом пространстве.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Это устройство не подходит для уборки опасных материалов, таких как тонеры, используемые в лазерных принтерах или копировальных аппаратах.

**ОСТОРОЖНО!**

Пожалуйста, прочтите правила безопасности и инструкции по эксплуатации, содержащиеся в руководстве пользователя. Сохраните это руководство для использования в будущем.

**ОСТОРОЖНО!**

Электрический ток:
Неправильное напряжение может привести к повреждению устройства. Используйте прибор только в том случае, если напряжение, указанное на заводской табличке, совпадает с напряжением в вашем доме. Используемый выход должен быть защищен предохранителем на 10 А. Используйте удлинители, разработанные только для питания изделия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность поражения электрическим током!

Ни в коем случае не дотрагивайтесь до изделия мокрыми руками.

Извлекая штепсельную вилку изделия, никогда не делайте это, держась за электрический сетевой шнур, обязательно держитесь на штепсельную вилку.

Никогда не наступайте на шнур питания, не перекручивайте его, не пережимайте и не подвергайте воздействию источников тепла.

Если шнур питания устройства поврежден, замена должна быть произведена производителем, отделом обслуживания клиентов производителя или лицом с аналогичной квалификацией, чтобы избежать любой опасности.

Не используйте устройство, если шнур питания поврежден или если вы обнаружили какие-либо другие дефекты (например, после падения).

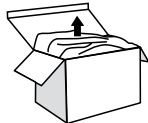
Не используйте поврежденные силовые кабели.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В случае опасности

В случае опасности или несчастного случая, немедленно отключите изделие от сети.

Вскрытие упаковки



Перед первой эксплуатацией извлеките изделие и аксессуары из коробки и проверьте их на наличие повреждений и неисправностей. Если в изделии имеются какие-либо неисправности или повреждения, не используйте его и обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir.

- Ремонтные работы должны проводиться только авторизованным сервисным центром Fakir. Неправильно проведенные ремонтные работы, выполненные посторонними лицами могут послужить причиной неисправностей.

- Не пытайтесь проделать отверстия или щель на кнопке включения/выключения устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ!**

Сохраните упаковочный материал для хранения или транспортировки устройства (например, при переезде, для сервисного обслуживания).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Категорически запрещается использовать неисправный прибор.

**ПРИМЕЧАНИЕ!**

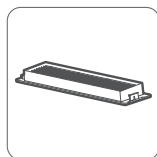
Сохраните коробку и упаковочные материалы для возможной транспортировки в будущем.

Содержимое коробки

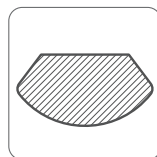
Станция зарядки



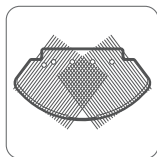
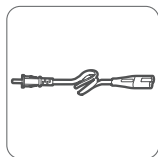
Боковая щетка



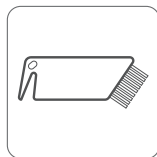
Фильтр



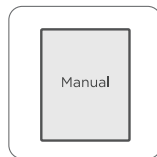
Ткань для очистки

Держатель ткани
для очистки

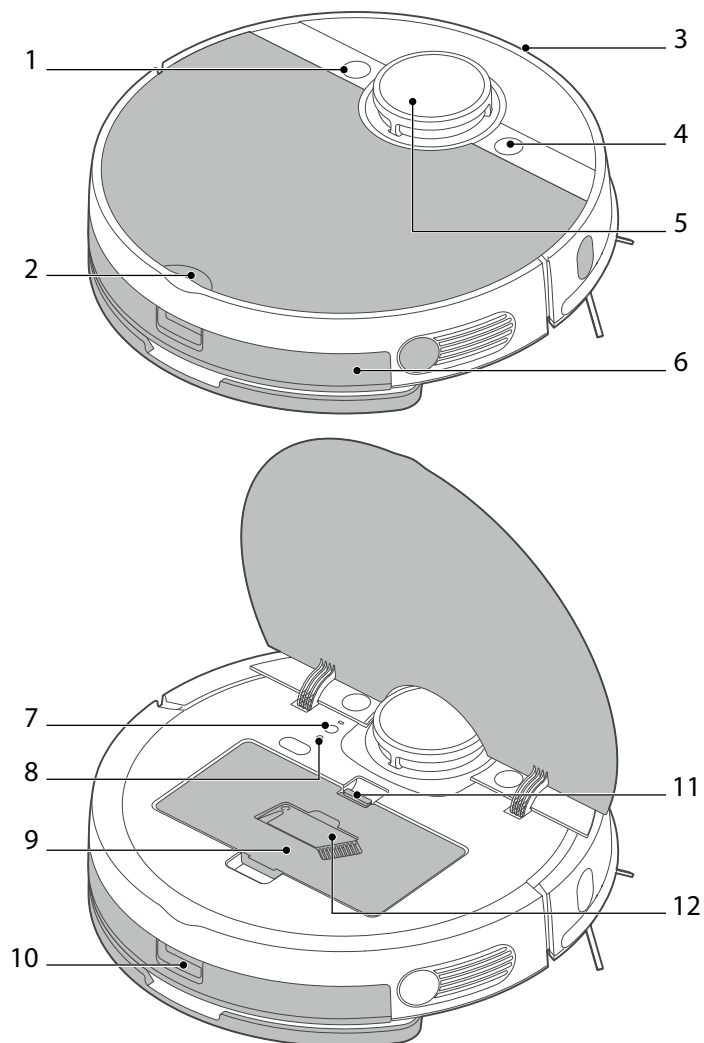
Шнур питания



Чистящая щетка

Руководство по
эксплуатации

Описание устройства



1. Кнопка зарядки
2. Головка крышки
3. Пластина от врезаний
4. Начать/приостановить
5. Навигационный модуль
6. Резервуар для воды

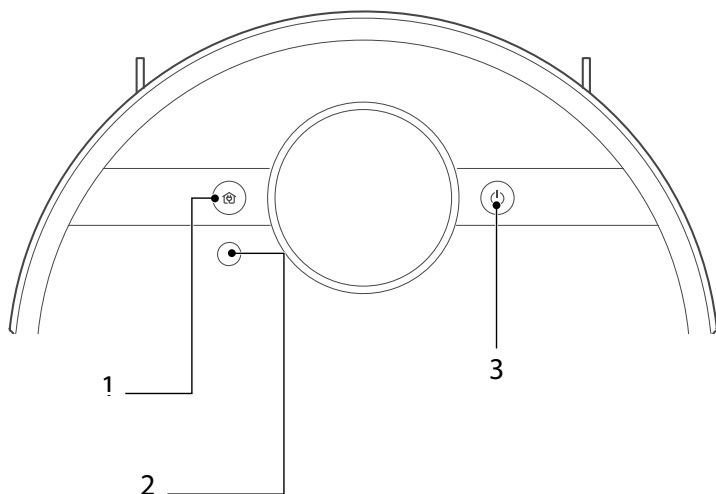
7. Кнопка соединения Wi-Fi
8. Кнопка повторного запуска
9. Пылесборник
10. Кнопка слива резервуара для воды
11. Кнопка опустошения пылесборника
12. Щетка для чистки

Техническая информация

Модель	: Robert RS 770
Батарея	: Литий-ионный 14,4 В - 5200 мАч
Время зарядки	: 4-5 часов
Мотор	: 55 Вт
Мощность всасывания:	4000 Па
Вместимость резервуара для воды:	250 мл
Уровень шума	: 68 дБА
Емкость пылесборника	: 450 мл
Время работы	: При максимальной мощности - 90 мин., при минимальной мощности - 150 мин.
Срок службы	: 10 лет

**ПРИМЕЧАНИЕ!**

Значения, предоставленные с устройством или в сопроводительной документации, являются лабораторными значениями согласно соответствующим стандартам. Эти значения могут варьироваться в зависимости от использования и условий окружающей среды.

Использование прибора

1. Кнопка зарядки
2. Беспроводная сеть
3. Начать/приостановить

1. Начать / Приостановить

Нажмите и удерживайте 3 секунды, чтобы включить робота.

Нажмите и удерживайте 3 секунды, чтобы выключить.

Нажмите один раз при включенном питании, чтобы начать / приостановить уборку.

Зарядка

Чтобы начать зарядку, сначала остановите процесс очистки, нажав кнопку запуска. Затем нажмите кнопку зарядки, чтобы ваш робот доехал к зарядной станции.

1. Установка боковой щетки: Для завершения установки вставьте боковую щетку прямо в ее гнездо в соответствии с цветной надписью. (Рисунок 1)

2. Подметание: Нажмите кнопку, чтобы начать / приостановить очистку (Рисунок 2).

3. Размещение в зарядную подставку: Установите зарядную базу правильно, не помещайте

ничего ближе 1,5 м от зарядного гнезда (Рисунок 3).

4. Повторный процесс зарядки: Нажмите кнопку зарядки и убедитесь, что устройство направлено в сторону гнезда для зарядки. (Рис. 4) Когда устройство достигнет зарядной станции и издаст звуковой сигнал, индикатор начнет мигать, указывая на то, что устройство заряжается.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Можно закрепить гнездо для зарядки двусторонним скотчем.

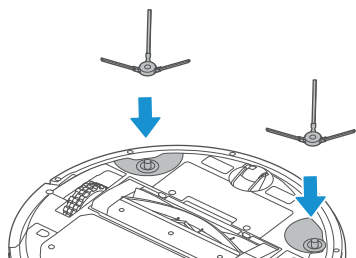


Рис. 1

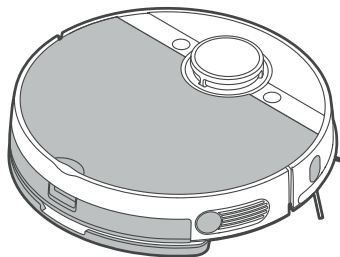


Рис. 2

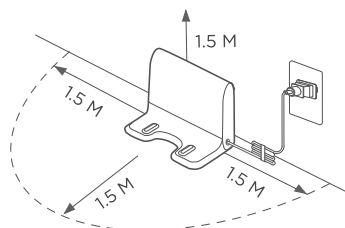


Рис. 3

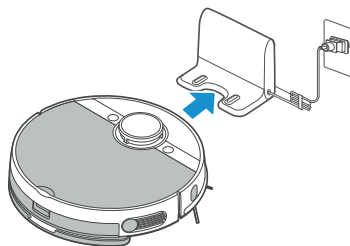


Рис. 4

**ПРИМЕЧАНИЕ!**

В этом устройстве есть функция автоматической зарядки. В некоторых особых случаях (например, когда устройство застряло, батарея разряжена и т.д.) основной блок может не заряжаться автоматически. В этом случае поместите устройство прямо на зарядную станцию.

Функция влажной очистки

1- Нажмите кнопку резервуара для воды и выньте резервуар для воды. (Рис. 1)

2- Откройте пробку и залейте воду так, чтобы не превышать максимальную отметку уровня воды. (Рис. 2)

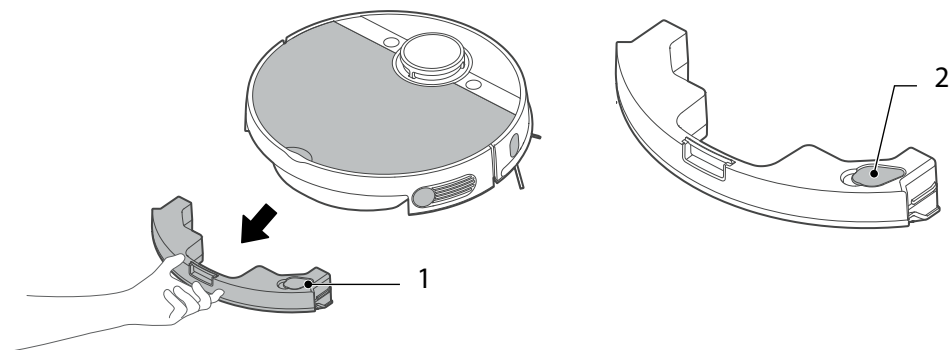


Рисунок 1 1- Резервуар для воды Рисунок 2 2- Вход / выход воды

3- (Рисунок 3) Прикрепите ткань для очистки к держателю для ткани.

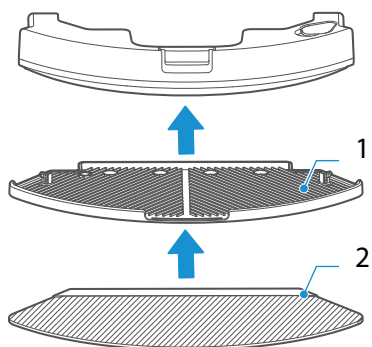


Рисунок 3

1- Держатель для ткани 2- Ткань для очистки

4- Вставьте резервуар для воды прямо в устройство и нажмите кнопку питания, чтобы начать влажную очистку. Рис. 4

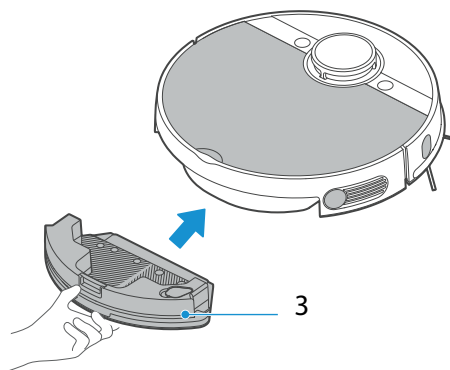


Рисунок 4

3- Установка резервуара для воды



ПРИМЕЧАНИЕ!

Убедитесь, что на приборе установлен резервуар для воды. При правильном совмещении будет слышен звук «щелчка», в противном случае это означает, что резервуар для воды не на месте, и это вызовет утечку воды.

Инструкции по применению для использования Wi-Fi




1- Отсканируйте приведенный выше штрих-код с помощью сканера штрих-кода, который вы загрузили с приложением для телефона, или загрузите приложение Fakir Robot.


2- Пройдите регистрацию и войдите.

3- После входа в систему выберите Добавить устройство. Среди перечисленных устройств выберите Fakir Robot RS 770.

4- Выполните следующие действия, чтобы связать устройство с сетью, к которой вы подключены;

* Нажмите кнопку питания на вашем роботе. После короткого нажатия вы услышите звук запуска системы.

* Откройте верхнюю крышку и удерживайте кнопку  Wi-Fi в течение 5 секунд. Индикатор Wi-Fi начнет быстро мигать. Услышав запрос, ожидая подключения к Интернету, следуйте инструкциям приложения на телефоне по порядку.

* Символ Wi-Fi  будет медленно мигать, и потом ваш робот перейдет в состояние доступа к сети.

* Индикатор горит, когда соединение установлено.

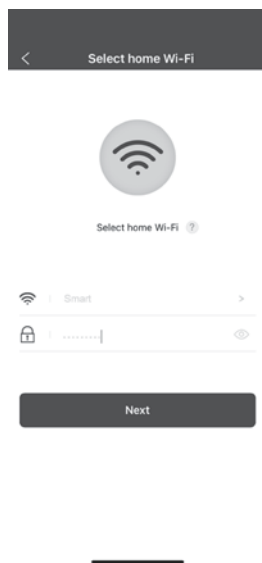


ПРИМЕЧАНИЕ!

Сеть Wi-Fi должна быть 2,4 ГГц. Вы можете столкнуться с прерыванием соединения в сетях 5 ГГц.



1-ый шаг



2-ой шаг



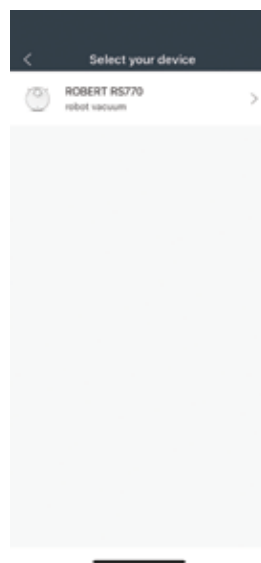
3-ий шаг



4-ый шаг



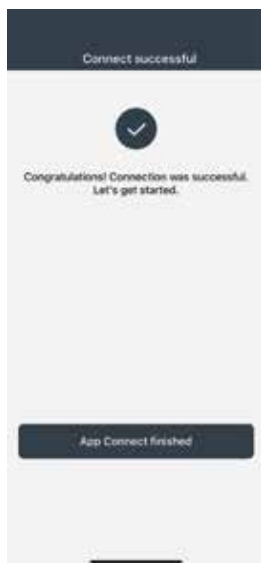
5-ый шаг



6-ой шаг



7-ой шаг



8-ой шаг



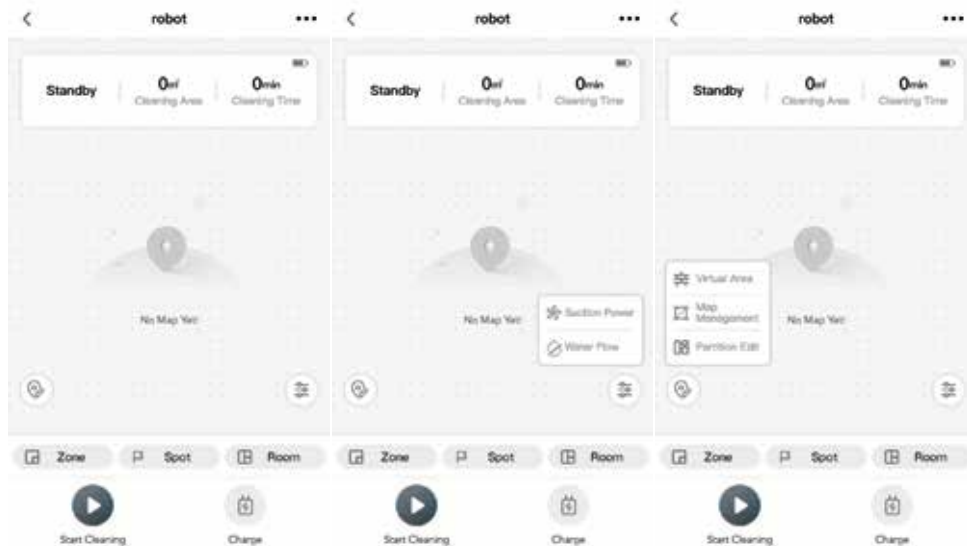
9-ый шаг

Краткое руководство по приложению Fakir Robot



ПРИМЕЧАНИЕ!

Если доступ к Wi-Fi в вашем доме является переменным, это может вызвать определенную задержку в связанных процессах приложения Fakir Robot. (Содержимое приложения Fakir Robot может измениться с обновлением технологии продукта. Для получения дополнительной информации см. Интерфейс Fakir Robot.)



Очистка и уход за изделием

1) Очистка пылесборника

- Удаление пылесборника: Снимите пылесборник: Поднимите заднюю крышку прибора, нажмите кнопку пылесборника и потяните пылесборник вверх (рис. 1).
- Опорожните пыль: Нажмите кнопку выдачи пыли, чтобы высыпать пыль (рис. 2).
- Чистящие детали: Очистите пылесборник и фильтр устройства, очистите и тщательно просушите перед повторной установкой, закройте заднюю крышку и проверьте надежность крепления (пылесборник и фильтр устройства можно мыть водой).
- Повторная установка: После того, как пылесборник высохнет, установите его и проверьте надежность (Рисунок 4).

2) Очистка роликовой щетки и боковых щеток

- Снимите крышку щетки и снимите щетку (рис. 5).
- Очистите щетку и крышку щетки с помощью чистящего инструмента или мягкой ткани (щетку можно мыть водой) (рис. 6).
- Вытяните боковую щетку и очистите пыль с боковой щетки. (Рис. 7)

3) Очистка колес

- Очистите колеса, поверните колеса вперед и назад, и, если посторонний предмет застрял в колесах, удалите его тыльной стороной щеточки для очистки или мягкой тканью. (Рис. 8)

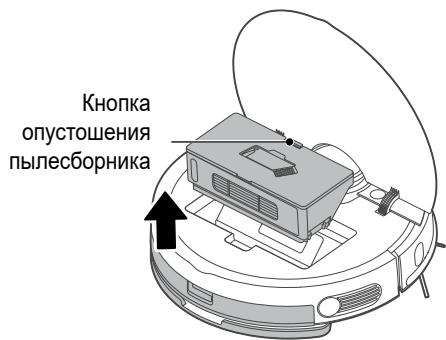


Рис. 1

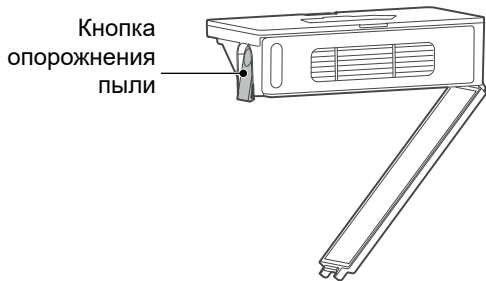


Рис. 2

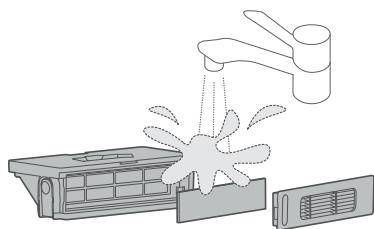


Рис. 3

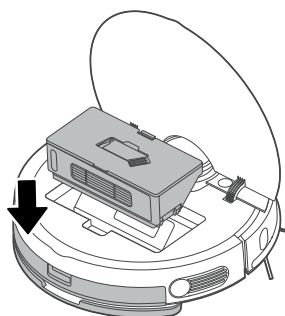


Рис. 4

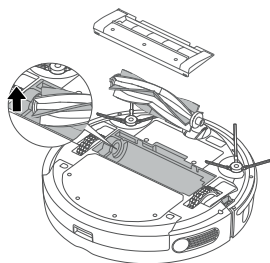


Рис. 5

Уберите волосы с щетки



Рис. 6

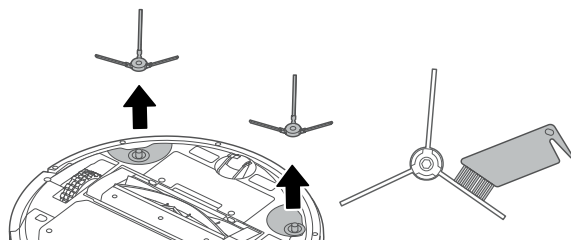


Рис. 7

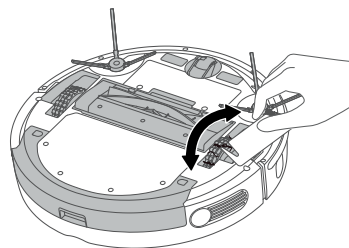


Рис. 8

4) Очистка резервуара для воды



ПРИМЕЧАНИЕ!

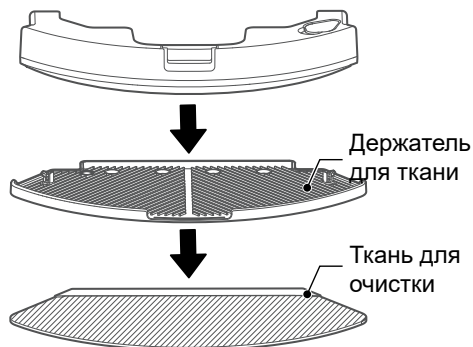
- Не подвергайте резервуар для воды воздействию солнца.
- Мы рекомендуем стирать ткань для очистки после каждой очистки.
- Рекомендуется менять воду для очистки каждые два дня.
- Постоянная вода может вызвать появление запаха.



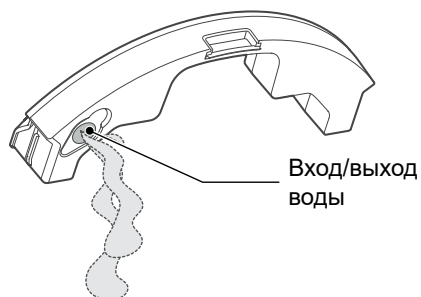
ОСТОРОЖНО!

Не добавляйте в резервуар для воды абразивные материалы и моющие средства.

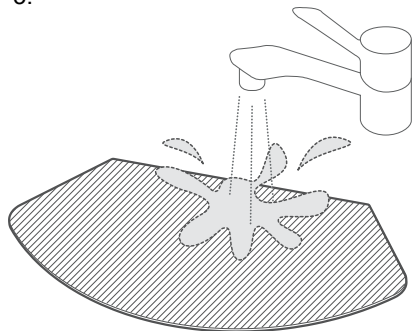
1. Снимите держатель для ткани и ткань для очистки. Рис. 1.



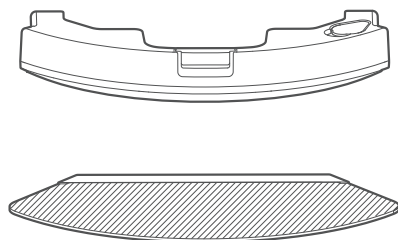
2. Вылейте воду из резервуара для воды. Рис. 2.



3. Постырайте ткань для очистки Рис. 3.



4. Высушите резервуар для воды и ткань для очистки. Рис. 4.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Никогда не мойте фильтры вашего устройства. Рекомендуется менять его не реже одного раза в 6 месяцев, независимо от частоты использования.

Хранение

Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, храните его в сухом и прохладном месте. Убедитесь, что устройство отключено от сети, и детали полностью сухие. Храните устройство в недоступном для детей месте.

**ПРИМЕЧАНИЕ!**

Попытайтесь устранить проблему / ошибку самостоятельно перед обращением в службу поддержки клиентов.

Для этого обратитесь к главе “УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ” . Если вы не можете устранить проблемы, обратитесь в Службу поддержки клиентов. Перед тем, как позвонить, держите имя модели и серийный номер изделия наготове. Данная информация содержится на заводской табличке устройства. Линия для консультации: (+90 212) 444 0 241

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Не заряжается.	Убедитесь, что устройство полностью контактирует с зарядным терминалом.
Невозможно вернуться к зарядной станции.	См. Раздел «Запуск».
Застрял в углу.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Устройство автоматически запускает аварийный режим, в случае неудачи вам потребуется помочь вручную. 2. Удалите застрявший предмет, кабель и т.д. и перезапустите, чтобы убедиться, что это нормально, в противном случае обратитесь в сервисную службу. 3. Уберите преграды.
Не был очищен в назначенное время.	Сбросить назначенную уборку. Отключите режим Не беспокоить.
Держатель ткани прикреплен, но пластина для выпуска воды не выпускает воду.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Обратитесь в послепродажную сервисную службу. 2. Добавьте воды в резервуар. 3. Очистите выпускное отверстие для воды.
Прибор не работает.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Зарядите машинку. 2. Поместите устройство близко к земле. 3. Свяжитесь с послепродажной службой услуг.
Прибор не работает по назначению	<ol style="list-style-type: none"> 1. Слегка ударьте по корпусу, чтобы проверить, нет ли внутри посторонних предметов. 2. Уберите преграды. 3. Удалите пыль с поверхности датчика падения.

Прибор не издает звуков.	1. Выключите беззвучный режим. 2. Увеличьте громкость с помощью приложения Fakir Robot (приложение Fakir Home).
Приложение показывает, что связь была прервана.	1. Подключитесь к мобильной сети. 2. Перезагрузите роутер. 3. Включите робот-пылесос. 4. Снова добавьте робот-пылесос в приложение. (Снова см. Инструкции по использованию Wi-Fi.)
Приложение медленно реагирует.	1. Перезагрузите роутер, чтобы уменьшить количество пользователей. 2. Проверьте настройки мобильного телефона. 3. Проверьте силу и скорость сетевого подключения.
Приложение не может сканировать QR-код робота-пылесоса.	Добавьте категорию продукта в приложение.

Утилизация

В случае окончания срока службы прибора, отрежьте его электрический кабель и приведите в состояние непригодности.

Согласно действующим в нашей стране законам, такие устройства следует выбрасывать в специальные мусорные контейнеры.



Запрещена утилизация электрических отходов вместе с бытовыми.

Утилизируйте электрические отходы в специально отведенные для этого мусорные ящики.



Упаковочный материал прибора изготавливается из вторично перерабатываемых материалов. Их следует выбрасывать в контейнеры для вторично перерабатываемых отходов.

Прибор соответствует требованиям директивы АЕЕЕ.

Транспортировка

Для предотвращения повреждения устройства его следует транспортировать в мягком и прочном пакете и собственной упаковке.

96	حول ارشادات الاستخدام
96	معاني الرموز
96	المسؤولية
96	بيان المطابقة CE للمواصفات الأوروبية
96	مجالات الاستخدام
97	الاستخدام غير المصرح به
98	السلامة هامة للغاية
98	تحذيرات السلامة
101	فتح الصندوق
102	محتوى الغلاف
103	التعريف بالجهاز
104	استخدام الجهاز
106	عملية المسح
109	الدليل السريع لاستخدام روبات Fakir
110	العناية بالجهاز وتنظيفه
113	التخزين
114	حل المشاكل
115	إعادة التدوير
115	الإرسال

عملينا العزيز؛

نشركك على اختيار منتجات **Fakir Hausgeräte**. ونتمنى استخدامك للمكنسة الروبوتية **Robert RS 770** التي تتميز بجودة عالية وتقنيات حديثة، بأفضل شكل. ولذلك نرجو قراءة دليل الاستخدام بدقة قبل البدء في استخدام الجهاز، والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلياً إذا تطلب الأمر ذلك.

حول إرشادات الاستخدام

تم إعداد هذه الإرشادات من أجل استخدام الجهاز بشكل صحيح وآمن. يرجى قراءة دليل الاستخدام قبل تشغيل الجهاز حفاظاً على سلامتك.

معاني الرموز

يمكنك رؤية الرموز الواردة أدناه في دليل الاستخدام هذا.



تحذير!

توضح هذه الإشارة المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.



انتبه!

توضح هذه الإشارة المخاطر التي قد تؤدي إلى تعرض الجهاز لأي ضرر.



ملاحظة

توضح البيانات الهامة والمفيدة التي يحتوي عليها دليل الاستخدام.

المسؤولية

شركة **Fakir** للمنتجات الكهربائية المنزلية، غير مسؤولة عن الأعطال التي قد تتشكل في المنتج بسبب عدم اتباع التعليمات الواردة في دليل الاستخدام، أو تصليح وصيانة الجهاز في مكان غير خدمات **Fakir** المعتمدة، أو استخدام الجهاز لأغراض غير المصمم لأجلها. ش.م. لا تقبل المسؤولية.

بيان المطابقة CE للمواصفات الأوروبية

تم تصميم وإنتاج هذا الجهاز بما يتوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي 2014/30/EC، والجهد 2014/35/EC. يحتوي هذا الجهاز على إشارة CE في ملصق نمط الجهاز. تحتفظ شركة **Fakir** بحقوق التعديلات في التصميم والمكونات.

مجالات الاستخدام

المكنسة الكهربائية الروبوتية **RS 770 Robot** مناسبة للاستخدام المنزلي فقط وهي مصممة لأعمال التنظيف الخفيفة. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في أماكن العمل والمنشآت الصناعية. تأكد من تركيب كافة الفلاتر بشكل صحيح قبل تشغيل المكنسة. لا تحاول تشغيل الجهاز بدون فلاتر. استخدم فلاتر وملحقات **Fakir** الأصلية فقط. وأي عطل قد يظهر نتيجة الاستخدامات المخالفة، فسيتم التعامل مع خارج نطاق الضمان من قبل خدمة **Fakir** المعتمدة.

الاستخدام غير المصرح به

- قد تؤدي الاستخدامات الغير مصرح بها والموضحة في أدناه إلى تعرض الجهاز للضرر أو حدوث إصابات؛
- هذا الجهاز غير مناسب لاستخدام الأشخاص الذين يعانون من إضطرابات عقلية أو الذين ليس لديهم خبرة كافية حول طريقة التعامل معه. ولذلك يرجى عدم السماح لهؤلاء الأشخاص باستخدام الجهاز.
- الجهاز ليس لعبة. ولهذا يجب ألا يسمح للأطفال باللعب به، والحذر أثناء استخدامه بالقرب منهم.
- يجب إبعاد الأكياس أو ورق الكارتون المتواجد داخل العلبة عن متناول الأطفال. بخلاف ذلك، فقد يقوم الأطفال بابتلاعها، مما يؤدي إلى حدوث مخاطر جسيمة.



تحذير!

- يمكن استخدام الجهاز بواسطة الأطفال ابتداءً من سن 8 وما فوق، أو أصحاب الإعاقة البدنية والعقلية، أو من ليس لديهم معلومات كافية؛ وذلك إذا أعطيت لهم تعليمات حول استخدام الجهاز بشكل آمن، وتم التأكد من إدراكهم للخطر الذي قد يحدث.
- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- يجب ألا تتم عملية تنظيم أو صيانة أو إصلاح المنتج عن طريق الأطفال، ما لم يكونوا تحت مراقبة ومتابعة.
- احتفظ بفلاتر الكربون بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الإختناق!
- يجب إبعاد الأطفال أقل من 3 سنوات عن الجهاز قدر الإمكان، ما لم يكونوا تحت رقابة ومتابعة مستمرة.
- هذا الجهاز لم يصمم من أجل استخدامه بواسطة الأشخاص محدودي القدرات الذهنية والبدنية والعقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة والتجربة (بما في ذلك الأطفال) إلا في حالة متابعتهم وإعطائهم كافة التعليمات المتعلقة بطريقة الاستخدام الآمن للجهاز وإدراكهم للمخاطر، بما في ذلك الأطفال.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال لضمان عدم عبثهم به.
- لا يجب استخدام الجهاز كأداة للعب واللهو.
- بالنسبة للأطفال أكبر من 3 سنوات وأصغر من 8 سنوات، يجب أن يكون استخدامهم للمنتج تحت رقابة ومتابعة أو في حالة تزويدهم بمعلومات عن أمن وسلامة الجهاز وإدراكهم للمخاطر التي قد تنتج عن الجهاز يمكنهم فتح وإغلاقه. وفي هذه الحالة يشترط أن يكون المنتج في وضعية الاستخدام العادي ومجهز للاستخدام.
- لا يجب أن يتعامل الأطفال أكبر من 3 سنوات وأقل من 8 سنوات مع المقبس الكهربائي للجهاز أو ضبط وإعداد الجهاز أو عمل إجراءات التنظيف والإصلاح والصيانة.
- لا يجب استخدام الجهاز بدون رقابة أو متابعة.

السلامة هامة للغاية

- قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية من أجل سلامتك وسلامة الآخرين. احتفظ بهذا الدليل في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل.
- عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائماً اتخاذ الاحتياطات التالية . لتجنب الحروق أو خطر الصدمة الكهربائية أو الإصابات؛
- قبل استخدام الجهاز، تحقق مما إذا كان الجهد الكهربائي المستخدم متوافقاً مع فولطية الجهاز .
- هذا الجهاز ليس بلعبة. لذا يرجى عدم السماح لأطفالك باللعب بالجهاز مطلقاً
- وكن أكثر حذراً عند وجود أطفال بالقرب من الجهاز.
- قبل الاستخدام لأول مرة، افحص الجهاز بحثاً عن أي تلف أو عطل . إذا كان هناك أي عطل أو تلف بالجهاز، فلا تستخدم الجهاز واتصل بخدمة Fakir المعتمدة.

تحذيرات السلامة

- يجب اتخاذ التدابير اللازمة لتجنب حدوث حريق أو إصابات حسدية أو صدمات كهربائية أثناء استخدام الجهاز.
- لا يجوز لأي شخص، باستثناء الفنيين المعيّنين من قبل شركتنا، تفكيك هذا المنتج أو صيانته أو تعديله، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة شخصية
- لا تستخدم أي شاحن بخلاف الشاحن الخاص بالروبوت. بخلاف ذلك، نظراً للجهد العالي، فقد يتسبب ذلك في تلف المنتج أو حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- لا تلمس كبل الطاقة عالي الجهد للجهاز ويداك مبتلتان، وإلا فقد تحدث صدمة كهربائية.
- لا تثني السلك بشكل مفرط أو تضع عليه وزناً، وإلا فقد يتلف سلك الطاقة، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تضع ملابسك أو أي جزء من جسمك (الرأس، الأصابع، إلخ) في فرشاة أو عجلة الروبوت، وإلا فقد يتسبب ذلك في إصابة شخصية.
- لا تقترب بالجهاز من المواد القابلة للاشتعال مثل السجائر أو الولاعات أو أعواد الثقاب أو منظف

البنززين.

- إذا كنت ستحمل الجهاز أو لن تستخدمه لفترة طويلة
- لا تنس إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة، وإلا فقد تتلف البطارية
- قم بتوصيل سلك الطاقة الخاص بالشاحن بإحكام، وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو ماس كهربائي أو حدوث دخان أو لهب.
- تحقق مما إذا كان الشاحن والمقبس موصلين جيدًا، وإلا فقد لا يتم الشحن أو حتى يتسبب ذلك في نشوب حريق.
- قم بإزالة جميع الأشياء التي يسهل تلفها (بما في ذلك الأشياء المضيئة والأقمشة والزجاجات وما إلى ذلك) قبل الاستخدام، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف الأشياء أو التأثير على استخدام الجهاز.
- يرجى استخدام الجهاز بحذر في وجود الأطفال
- لتجنب تخويف أو إيذاء الأطفال.
- لا تقف أو تجلس على الجهاز، وإلا فقد تتعرض للإصابة أو يتلف الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز لامتصاص الماء أو السوائل، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف المنتج.
- لا تستخدم الجهاز على الطاوات الصغيرة أو الكراسي أو الأسطح الصغيرة الأخرى، وإلا فقد يتلف الجهاز.
- لا تستخدم المنظف في الخارج، وإلا فقد يتلف المنتج

تحذير! خطر الإحترق والتفجير!



- لا تحاول شطف الأشياء المحترقة مثل الكبريت والرماد الساخن.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد التي قد تحترق أو تنفجر بسهولة.
- لا تستخدم الجهاز لسحب المواد المذيبة أو الغازات القابلة للتفجر أو السوائل.

تحذير! خطر الماس الكهربائي.



- لا تقم أبدًا بتفريغ سوائل أخرى مثل الماء أو محاليل تنظيف السجاد المبللة.



تحذير!

تلف الفلتر:

لا تحاول شطف أشياء أو أطراف معدنية أو حادة مثل المسامير أو الزجاج . قد تؤدي مواد التجفيف مثل الأسمنت أيضاً إلى إتلاف الفلتر.



تحذير! خطر الحرارة المرتفعة!

لا تغلق الفتحات المتواجدة على الجهاز لأي سبب من الأسباب.



تحذير!

قد يتلف الجهاز بسبب الأمطار والأوساخ!
لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.



تحذير!

هذا الجهاز غير مناسب لشطف المواد الضارة بصحة الإنسان
مثل النتر المستخدم في أجهزة التصوير والطابعات الليزر.



تنبيه

يرجى قراءة قواعد السلامة وتعليمات التشغيل المكتوبة في دليل المستخدم
. احتفظ بدليل المستخدم هذا للرجوع إليه في المستقبل.



تنبيه

التيار الكهربائي:

قد يتعرض الجهاز للضرر بسبب الفولطية المرتفعة. استخدم الجهاز فقط إذا كان الجهد المشار إليه على لوحة النوع
هو نفس الجهد الكهربائي في منزلك.
يجب تأمين المخرجات المستخدمة بمصهر 10 أمبير.
استخدم فقط كبلات التمديد المصممة لإدخال طاقة الجهاز.



تحذير! خطر الصدمة الكهربائية!

تجنب تمامًا استخدام الجهاز بأيدي مبللة.
عند فصل الجهاز، لا تسحب كبل الطاقة، بل امسك القابض

لا تضغط على كابل الطاقة أبدًا، ولا تسمح بتشابكه في أي مكان،
لا تقرص عليه أو تعرضه لمصادر الحرارة.

في حالة تلف كبل الطاقة الخاص بالجهاز، يجب إجراء الاستبدال من قبل الشركة المصنعة
أو قسم خدمة العملاء في الشركة المصنعة أو أي شخص لديه مؤهلات مماثلة،
لتجنب أي خطر.

لا تستخدم الجهاز في حالة تلف كبل الطاقة أو اكتشاف أي عيب آخر (على سبيل المثال بعد السقوط).
لا تستخدم كبلات الطاقة التالفة.

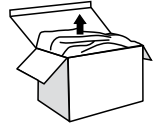


تحذير! في حالات الخطر

في حالة وجود خطر أو حادث، افصل الجهاز على الفور.

فتح الصندوق

أخرج الجهاز وملحقاته من الصندوق، وتأكد من عدم وجود أي تلف أو عطل بها.
في حالة وجود أي خلل أو عطل، يرجى عدم استخدام الجهاز، والتواصل مع
خدمة عملاء Fakir.



يجب إصلاح الجهاز بواسطة خدمة Fakir المعتمدة فقط. حيث إن الإصلاح
الغير صحيحة قد تسبب أضرار لا يحمد عقباها.
لا تحاول فتح ثقب أو شق في مكان زر التشغيل والإغلاق.



ملاحظة!

احتفظ بمواد التغليف لتخزين الجهاز أو نقله
(مثل تغيير المنزل أو الصيانة).



تحذير!

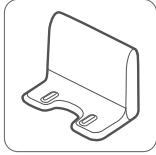
يجب عليك عدم استخدام أي آلة تحتوي على خلل.



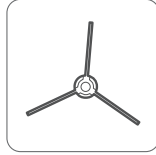
ملاحظة!

احتفظ بعلبة و غلاف الجهاز، لاستخدامهم عند الحاجة لنقل الجهاز.

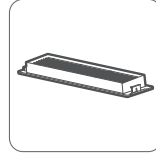
محتوى الغلاف



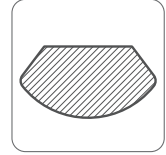
محطة الشحن



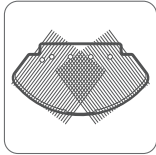
الفرشاة الجانبية



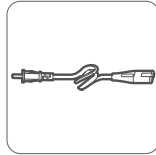
أجزاء الفلتر



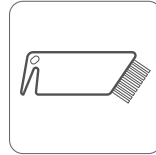
قماشة التنظيف



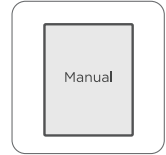
حامل قماشة التنظيف



كابل الطاقة

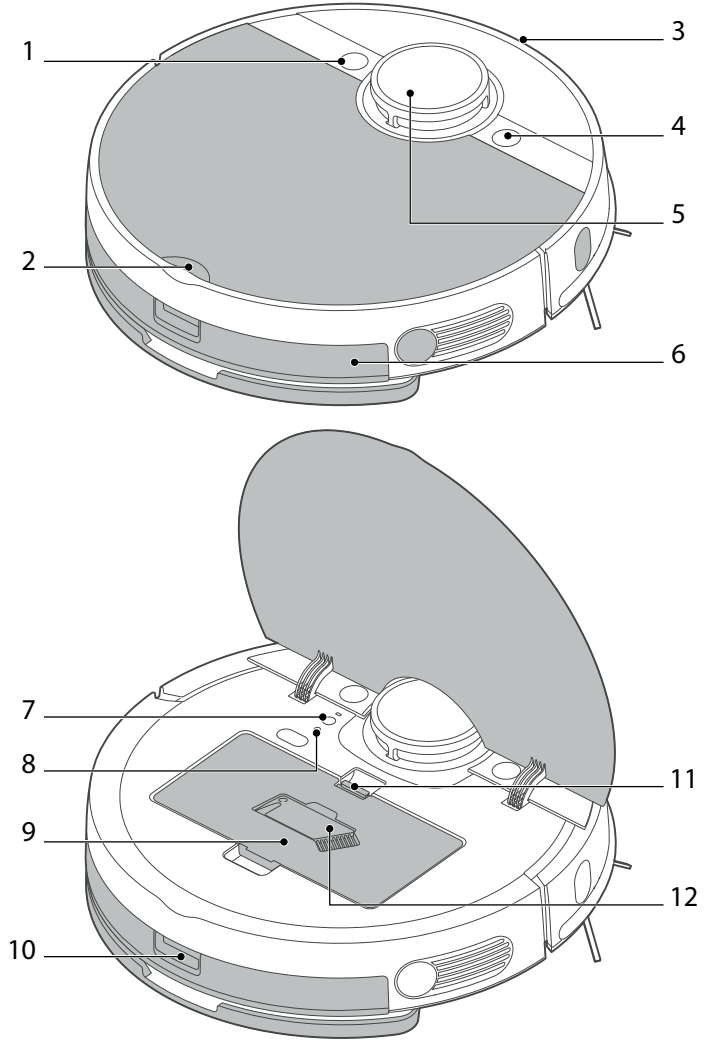


فرشاة تنظيف



دليل المستخدم

التعريف بالجهاز



- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. زر الشحن | 7. زر اتصال Wi-fi |
| 2. رأس الغطاء | 8. زر إعادة التشغيل |
| 3. لوحة الاصطدام | 9. خزان الغبار |
| 4. التشغيل/الإيقاف المؤقت | 10. زر تفريغ خزان الماء |
| 5. وحدة الملاحة | 11. زر تفريغ خزان الغبار |
| 6. خزان الماء | 12. فرشاة التنظيف |

البيانات التقنية

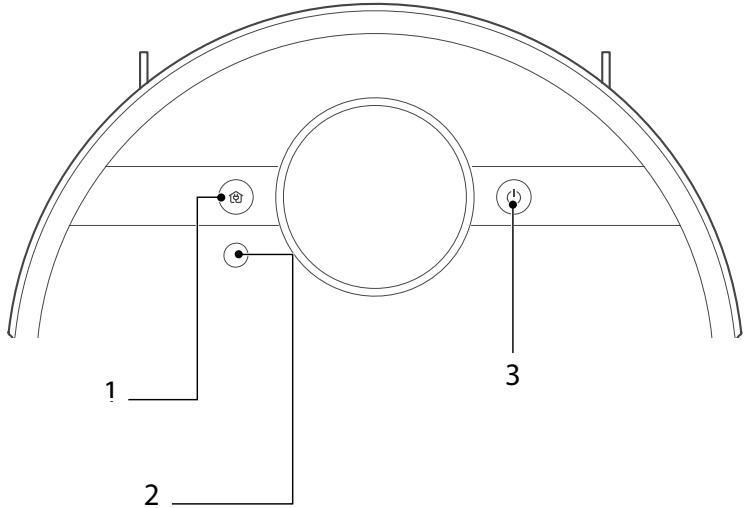
الطراز	Robert RS 770 :
البطارية	Li-iyon فولت - 5200 ميلي أمبير ساعة
مدة الشحن	: 4-5 ساعات
المحرك	: 55 وات
طاقة الشفط	: 4000 باسكال
سعة خزان الماء	: 250 مل
مستوى الصوت	: 68 ديسيبل
سعة الغبار	: 450 مل
مدة التشغيل	: 90 دقيقة في أقصى طاقة، 150 دقيقة في أدنى طاقة
العمر الافتراضي	: 10 سنوات

ملاحظة!



القيم المتوفرة مع الجهاز أو في المستندات المصاحبة هي قيم معملية وفقاً للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم حسب الاستخدام والظروف المحيطة.

استخدام الجهاز



1. زر الشحن
2. شبكة Wi-Fi
3. التشغيل/الإيقاف المؤقت

1. التشغيل/الإيقاف المؤقت

اضغط لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت.

اضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف.

اضغط مرة واحدة مع تشغيل الطاقة لتشغيل/ إيقاف الجهاز مؤقتًا.

الشحن

لبدء الشحن، قم أولاً بإيقاف عملية التنظيف بالضغط على زر التشغيل. ثم اضغط على زر الشحن لجعل الروبوت يتحول إلى محطة الشحن.

1. تركيب الفرشاة الجانبية: لإكمال التركيب، أدخل الفرشاة الجانبية مباشرة في فتحتها حسب نقش اللون. (شكل 1)

2. الكس: اضغط على زر تشغيل / إيقاف التنظيف مؤقتًا (الشكل 2).

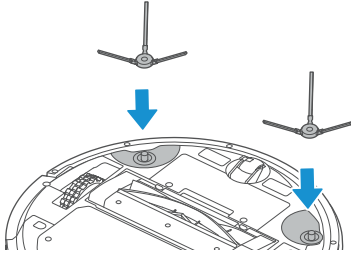
3. وضع قاعدة الشحن: أدخل قاعدة الشحن بشكل صحيح،

لا تضع أي شيء في نطاق 1.5 متر من قاعدة الشحن (الشكل 3).

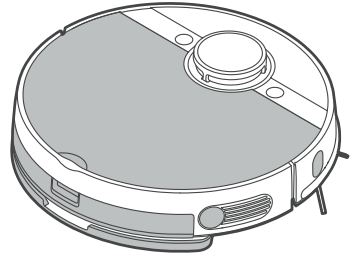
4. عملية إعادة الشحن: اضغط على زر الشحن وتأكد من أن الجهاز يشير إلى قاعدة الشحن. (شكل 4) عندما يصل الجهاز إلى محطة الشحن ويصدر صوتًا، سيومض ضوء المؤشر للإشارة إلى أن الجهاز قيد الشحن.

ملاحظة!

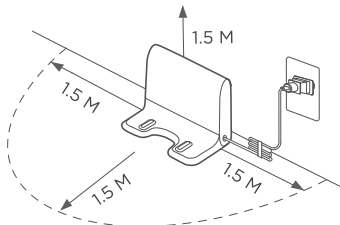
يمكنك تثبيت قاعدة الشحن بشريط مزدوج.



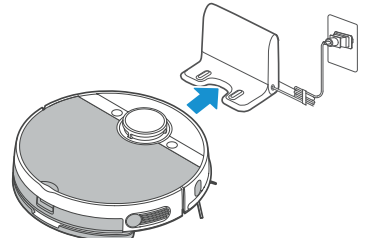
شكل 1



شكل 2



شكل 3



شكل 4

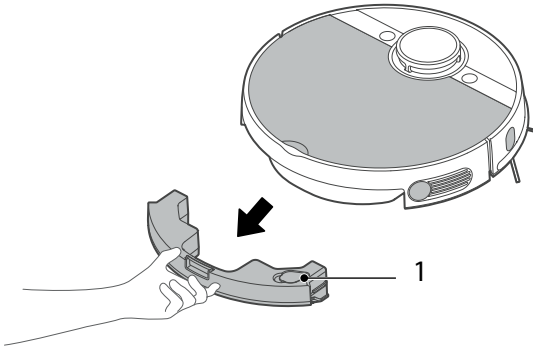
ملاحظة!



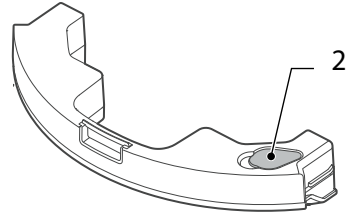
يتميز هذا الجهاز بخاصية الشحن التلقائي. في بعض الحالات الخاصة (على سبيل المثال، عند انحسار الجهاز، أو نفاد شحن البطارية، وما إلى ذلك) قد لا يتم إعادة شحن الوحدة الرئيسية تلقائيًا. في هذه الحالة، ضع الجهاز الرئيسي مباشرة على محطة الشحن.

عملية المسح

- 1- اضغط على زر خزان المياه وأخرج خزان المياه. (شكل 1)
- 2- افتح القابس واملأه بالماء حتى لا يتجاوز خط الحد الأقصى للمياه. (شكل 2)

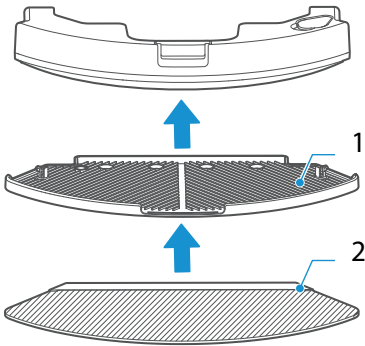


شكل 2 - 2-مدخل / مخرج المياه



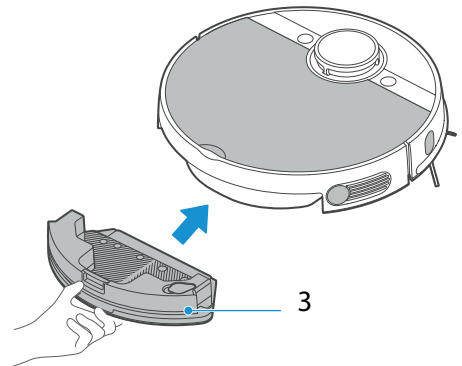
شكل 1 - 1- خزان المياه

- 3- (الشكل 3) ضع قماشة التنظيف في حامل القماشة.



شكل 4

3- تركيب خزان المياه



شكل 3

2- قماشة التنظيف

1- حامل القماشة

4-ادفع خزان المياه مباشرة في الجهاز واضغط على زر التشغيل / الإيقاف لبدء المسح. شكل 4

ملاحظة!



تأكد من تركيب خزان المياه على الجهاز. عند الجمع بشكل صحيح، سيتم سماع صوت "نقرة"، وإذا لم يكن كذلك، فهذا يعني أن خزان المياه ليس في مكانه، وسيؤدي ذلك إلى تسرب المياه.

تعليمات استخدام Wi-Fi



- 1- قم بمسح الباركود أعلاه باستخدام قارئ الباركود الذي قمت بتنزيله باستخدام تطبيق هاتفك أو قم بتنزيل تطبيق Fakir Robot.
- 2- قم بإجراء التسجيل والدخول.
- 3- بعد تسجيل الدخول، حدد إضافة جهاز. حدد Fakir Robert RS 770 من بين الأجهزة المدرجة.
- 4- اتبع الخطوات أدناه لإقران الجهاز بالشبكة التي تتصل بها؛
- * اضغط على زر الطاقة الموجود في الروبوت. بعد ضغطة قصيرة، ستسمع صوت بدء تشغيل النظام.
- * افتح الغطاء العلوي واضغط باستمرار على زر Wi-Fi لمدة 5 ثوانٍ. سيبدأ ضوء Wi-Fi في الوميض بسرعة.
- بعد سماع أمر انتظار الاتصال بالإنترنت، اتبع تعليمات التطبيق على الهاتف بالترتيب.
- * يومض رمز wifi ببطء حتى يدخل الروبوت في حالة الوصول إلى الشبكة.
- * يظل الضوء مضاءً عند إجراء الاتصال.

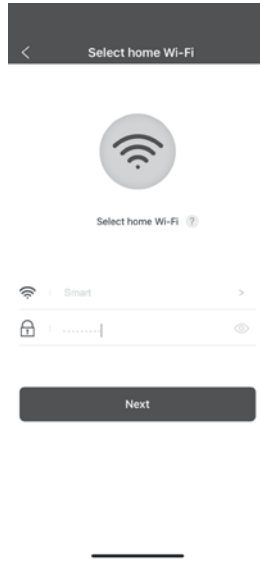
ملاحظة!



يجب أن تكون شبكة Wi-Fi بقيمة 2.4 جيجا هرتز. قد تواجه مشكلة في الاتصال على شبكات 5 جيجاهرتز.



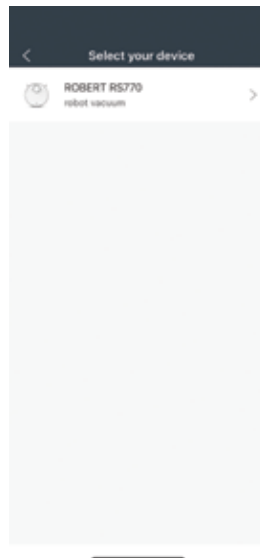
خطوة 3



خطوة 2



خطوة 1



خطوة 6



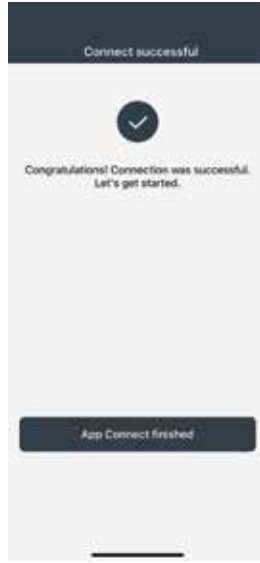
خطوة 5



خطوة 4



خطوة 9



خطوة 8



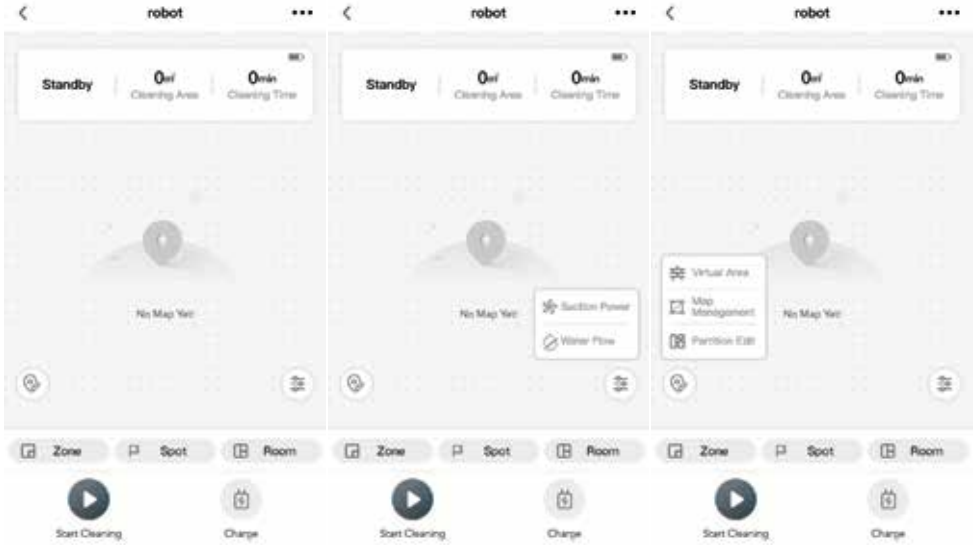
خطوة 7

الدليل السريع لاستخدام روبوت Fakir

ملاحظة!



إذا كان الوصول إلى شبكة Wi-Fi في منزلك متغيرًا ، فقد يتسبب ذلك في تأخير معين في العمليات ذات الصلة لتطبيق Fakir Robot. (قد يتغير محتوى تطبيق Fakir Robot مع تحديث تقنية المنتج. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على واجهة Fakir Robot).



العناية بالجهاز وتنظيفه

1) تنظيف خزان الغبار

- إخراج خزان الغبار: أخرج خزان الغبار: ارفع الغطاء الخلفي للجهاز، واضغط على زر خزان الغبار واسحب خزان الغبار لأعلى (الشكل 1).
- أفرغ الغبار: اضغط على زر سكب الغبار لتفريغه (الشكل 2).
- أجزاء التنظيف: نظف خزان الغبار ومجموعة الفلتر ونظفهما وجففا جيدا قبل إعادة التثبيت، وأغلق الغطاء الخلفي وتحقق من قفله في مكانه (يمكن غسل خزان الغبار ومجموعة الفلتر بالماء).
- إعادة التركيب: بعد أن يجف خزان الغبار، أعد تركيبه وتحقق من متانته (الشكل 4).

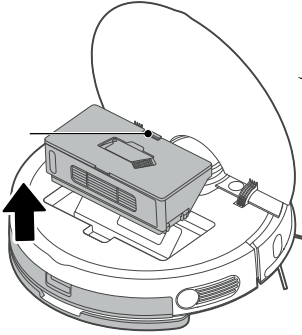
2) تنظيف الفرشاة اللفافة والفرش الجانبية

- قم بإزالة غطاء الفرشاة وأزل الفرشاة (الشكل 5).
- نظف الفرشاة وغطاء الفرشاة باستخدام أداة تنظيف أو قطعة قماش ناعمة (يمكن غسل الفرشاة بالماء) (الشكل 6).
- اسحب الفرشاة الجانبية وأزل الغبار من الفرشاة الجانبية. (شكل 7)

3) تنظيف العجلات

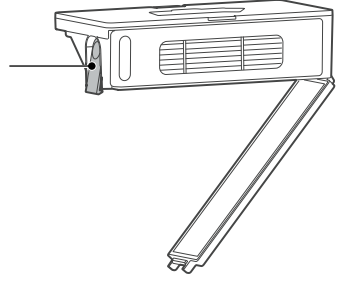
- نظف العجلات، وأدر العجلات للخلف وللأمام، وإذا كان هناك أي جسم غريب عالقا في العجلات، فقم بإزالة الجزء الخلفي من فرشاة التنظيف أو قطعة قماش ناعمة. (شكل 8)

زر تفریغ خزان
الغبار

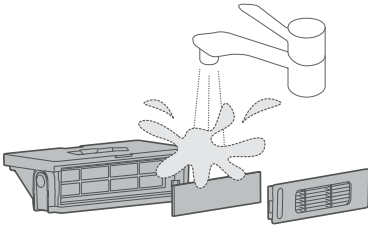


شکل 1

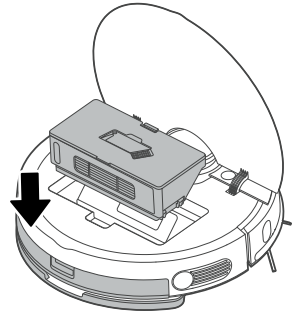
زر سكب الغبار



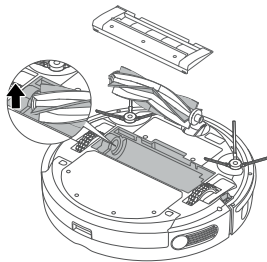
شکل 2



شکل 3

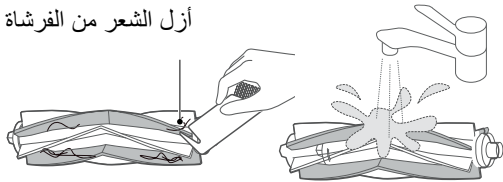


شکل 4

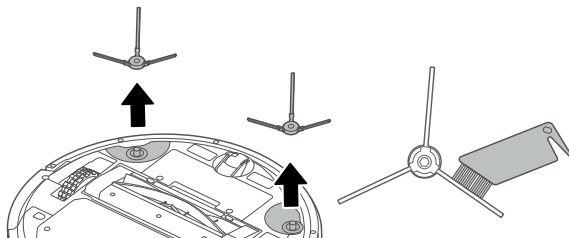


شكل 5

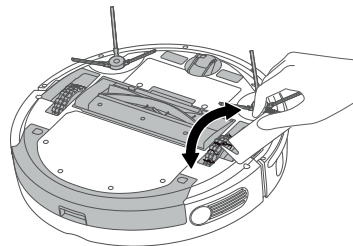
أزل الشعر من الفرشاة



شكل 6



شكل 7



شكل 8

4) تنظيف خزان المياه

ملاحظة!



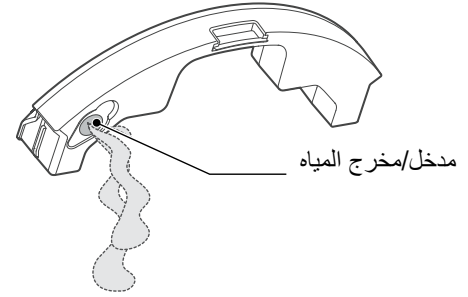
- لا تعرض خزان المياه للشمس.
- نوصي بغسل قطعة القماش بعد كل تنظيف.
- يوصى بتغيير ماء التنظيف كل يومين.
- قد يؤدي ترك الماء إلى تكون الرائحة.

تنبيه

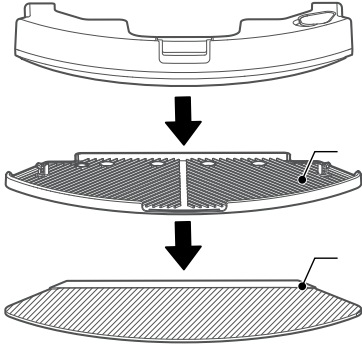


لا تقم بإضافة مواد كاشطة ومنظفات في خزان المياه.

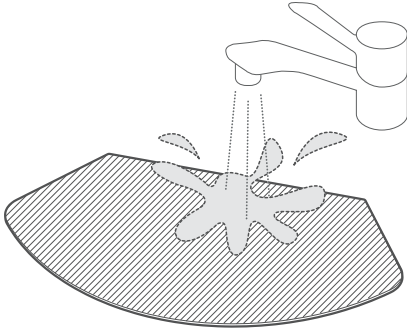
2. أفرغ الماء من خزان المياه. شكل 2



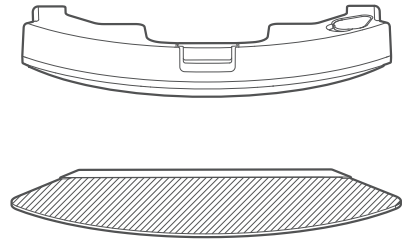
1. قم بإزالة حامل القماشة وقماشة التنظيف. شكل 1



3. اغسل قماشة التنظيف. شكل 3



4. جفف خزان المياه وقماشة التنظيف. شكل 4



ملاحظة!



لا تغسل فلاتر جهازك أبدًا. بغض النظر عن تواريخ الاستخدام، يوصى بتغييرها كل 6 أشهر على الأقل.

التخزين

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يجب تخزين بشكل دقيق. تأكد من أن الجهاز غير متصل وأن الأجزاء جافة تمامًا. يجب الاحتفاظ بالجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

ملاحظة!



حاول البحث عن سبب العطل قبل الاتصال بخدمة العملاء.
ومن أجل ذلك، أنظر إلى قسم "حل المشكلات". وإذا لم تتمكن من حل المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء. يجب تحضير الاسم والرقم التسلسل للمنتج قبل الإتصال. ويمكنك إيجاد هذا البيانات على ملصق الجهاز. خط الاستعلام: (90+ 212) 0 444 241

حل المشاكل

المشكلة	الحل
الجهاز لا يشحن.	تأكد من أن الجهاز على اتصال كامل بوحدة الشحن.
لا يمكن التوجه إلى محطة الشحن.	راجع قسم "التشغيل".
عالق في الزاوية.	1. يبدأ الجهاز تلقائيًا وضع الهروب، إذا لم ينجح، فأنت بحاجة إلى مساعدة يدوية. 2. قم بإزالة الجسم المحشور والكابل وما إلى ذلك وأعد تشغيله لملاحظة ما إذا كان ذلك طبيعيًا أم لا، أو اتصل بخدمة ما بعد البيع. 3. أزل أي عقبات.
لم يتم التنظيف في الوقت المحدد.	قم بإعادة تعيين موعد التنظيف. قم بإيقاف تشغيل وضع "عدم الإزعاج".
حامل القماش مثبت، لكن لوحة مخرج الماء لا ينبعث منها ماء.	1. اتصل بخدمة ما بعد البيع. 2. أضف الماء إلى الخزان. 3. نظف مخرج الماء.
الجهاز لا يعمل	1. اشحن البطارية 2. ضع الجهاز بالقرب من الأرض. 3. يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
الجهاز لا يعمل بشكل صحيح	1. اضغط على الدرع برفق للتحقق من عدم وجود أجسام غريبة بالداخل. 2. قم بإزالة أي عوائق أمامه. 3. قم بإزالة الغبار من على سطح المستشعر.
الجهاز ليس له صوت.	1. قم بإيقاف تشغيل الوضع الصامت. 2. قم بزيادة حجم الصوت باستخدام تطبيق Fakir Robot (تطبيق Fakir Home).

يظهر التطبيق أنه تم قطع الاتصال.	<ol style="list-style-type: none"> 1. أعد الاتصال بشبكة الهاتف المحمول. 2. أعد تشغيل جهاز التوجيه. 3. قم بتشغيل المكنسة الروبوتية. 4. أضف المكنسة الكهربائية الروبوتية مرة أخرى إلى التطبيق. (راجع تعليمات استخدام Wifi مرة أخرى.)
التطبيق يستجيب ببطء.	<ol style="list-style-type: none"> 1. أعد تشغيل جهاز التوجيه لتقليل عدد المستخدمين. 2. تحقق من إعدادات الهاتف الجوال. 3. تحقق من قوة وسرعة اتصال الشبكة.
لا يستطيع التطبيق مسح رمز QR الخاص بمكنسة الروبوت.	أضف فئة المنتج في التطبيق.

إعادة التدوير

في حالة إنتهاء العمر الافتراضي للجهاز، قم بإعاقه استخدامه مرة أخرى من خلال قطع الكابل الكهربائي. يرجى وضع هذا الجهاز في صناديق القمامة المحددة بشكل خاصة لمثل هذه النوع من الأجهزة، وفقاً للقوانين السارية في دولتكم.

لا يجب إلقاء المخلفات الكهربائية مع المخلفات العادية. يجب وضع هذا الجهاز في صناديق القمامة المخصصة للمخلفات الكهربائية. لقد تم إنتاج غلاف الجهاز من مواد مناسبة لإعادة التدوير. من فضلك ألقِ الغلاف في صناديق القمامة المخصصة لإعادة التدوير.



مطابق للائحة للمخلفات الكهربائية والإلكترونية.

الإرسال

يجب حمل الجهاز في غلافه الأصلي أو في غلاف بحالة جيدة حتى لا يتعرض للضرر.

Fakir

HAUSGERÄTE

Üretici/İthalatçı - Manufacturer/Importer:

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece/İstanbul, TÜRKİYE

Tel .: +90 212 249 70 69

Faks .: +90 212 293 39 11

Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri : 444 0 241

www.fakir.com.tr



Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de



GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
- 2) Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
- 3) Kullanıcının malı tanıma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisine altındadır.
- 4) Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 5) Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
- 6) Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
- 8) Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülükten kurtulur.
- 9) İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
- 10) Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 11) Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrarı halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
- 12) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme
- 13) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - a) Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
 - b) Tamiri için 29029 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği’nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
 - c) Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.
- 14) Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
- 15) Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
- 16) Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
- 17) Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü’ne başvurulabilir.
- 18) Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : **Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.**
MERKEZ ADRESİ : Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece / İstanbul, TÜRKİYE
TELEFONU : 0 212 249 70 69
FAKSI : 0 212 251 51 42
FİRMA YETKİLİSİNİN
İMZASI - KAŞESİ :

Fakir FAKİR ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ DİŞ. TİC. A.Ş.
HAUSGERÄTE FAKİR ELECTRICAL APPLIANCES TRADE CO. INC.
Merkez: Halkalı Merkez İlçe Basın Ekspres Cad. No:39
Küçükçekmece / İstanbul
Tel: (212) 249 70 69 Fax: (212) 293 39 11
Mersis No.: 0302003151000018 İşletme Mmk. İstanbul
Ticaret Sicil No: 26374-Boğaziçi Kurumlar V.D.3856515910

ÜRÜNÜN
ÇİNSİ : **Robot Elektrikli Süpürge**
MARKASI : **Fakir**
MODELİ : **Robert RS 770**
BANDROL VE SERİ NO : **xxxxxxxx**
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : **2 YIL**
AZAMI TAMİR SÜRESİ : **20 (YIRMI) İŞ GÜNÜ**

*same number as on rating label
*rating label ile aynı numara yazılacak

SATICI FİRMANIN
ÜNVANI :
ADRESİ :
TELEFONU :
FAKSI :
FATURA TARİH VE NO :
TARİH - KAŞE - İMZA :